新的国际发展战略
筹备委员会
报告

第一卷

大会

正式记录: 第三十四届会议

补编第 44 号 (A/34/44)

联合国

新的国际发展战略
筹备委员会
报告

第一卷

大会

正式记录: 第三十四届会议
补编第 44 号 (A/34/44)

联合国
一九八〇年, 纽约

说 明

联合国文件的编号是采用英文字母及数字结合的形式。文中提及一个编号即代表一份联合国的文件。

本文件包括新的国际发展战略筹备委员会报告的第一部分及第二部分，其中包括一九七九年二月一日至五日举行的委员会组织工作会议和一九七九年四月二日至十三日举行的第一届会议的各次会议。本文件包括以前用编号 A/34/44 (第一部分)和 A/34/44 (第二部分)油印分发的文件。

报告的第二卷中包括一九七九年六月十一日至二十二日举行的委员会第二届会议的各次会议，第三卷中包括一九七九年九月十七日至二十一日举行的第三届会议的各次会议。

目 录

第一部分

一九七九年二月一日至五日举行的组织工作会议

<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言	1	2
二、 会议的组织	2-10	2
A. 组织会议的开幕与会期	2-4	2
B. 会议成员和出席情况	5-6	2
C. 选举主席团成员	7	4
D. 通过议程	8	4
E. 文件	9	4
F. 通过报告	10	5
三、 委员会未来工作的安排	11-15	5
A. 工作计划	11	5
B. 文件	12-14	6
C. 委员会一九七九年的会议日期	15	7

第二部分

一九七九年四月二日至十三日举行的第一届会议的各次会议

<u>段 次</u>	<u>页次</u>
一 .	导言	1 - 2	9
二 .	会议的安排	3 - 16	9
A . 第一届会议的开幕和期间	3 - 4	9
B . 成员和出席情况	5 - 10	9
C . 委员会主席团成员	11	12
D . 通过议程	12	12
E . 文件	13	12
F . 通过报告	14 - 16	13
三 .	制订新的国际发展战略	17 - 25	14
四 .	委员会第二届会议的临时议程	26	15

第二部分的附件

一 .	各代表团所提关于序言草案的非正式文件	16
A . 美利坚合众国	16
B . 七十七国集团	17
C . 欧洲经济共同体的成员国	21
D . 日本	24
E . 瑞典	26
F . 保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、 捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、 蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、 和苏维埃社会主义共和国联盟	27
二 .	委员会主席的说明 - 列入新的国际发展战略序言部 分的一些基本要素	30

目录(续)

<u>页次</u>
三. 委员会第一届会议一般性辩论期间各项发言摘要.....	35
阿尔及利亚.....	35
阿根廷.....	38
澳大利亚.....	38
孟加拉国.....	39
保加利亚.....	41
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国.....	42
加拿大.....	44
中国.....	45
古巴.....	47
捷克斯洛伐克.....	48
厄瓜多尔.....	50
埃及.....	51
芬兰.....	52
法国(代表欧洲经济共同体).....	54
德意志民主共和国.....	56
几内亚.....	57
印度.....	59
印度尼西亚.....	61
牙买加.....	63
日本.....	65
肯尼亚.....	67

<u>页次</u>
墨西哥.....	70
蒙古.....	71
摩洛哥.....	72
尼泊尔.....	73
荷兰.....	74
新西兰.....	76
挪威.....	77
巴基斯坦.....	79
波兰.....	81
葡萄牙.....	82
罗马尼亚.....	84
西班牙.....	86
瑞典.....	86
瑞士.....	89
突尼斯(代表七十七国集团).....	91
土耳其.....	96
苏维埃社会主义共和国联盟.....	99
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	101
美利坚合众国.....	102
乌拉圭.....	107
委内瑞拉.....	108
南斯拉夫.....	109
四、委员会主席在一般性辩论结束时所作的发言.....	111

第一部分

一九七九年二月一日至五日
举行的组织会议

一、 导言

1. 大会在一九七九年一月二十九日题为“筹备制订联合国第三个发展十年国际发展战略”的第33/193号决议决定设立新的国际发展战略筹备委员会，该委员会应备有必要会议服务，并应于一九七九年初期在联合国总部举行组织会议。大会在同一决议还决定，筹备委员会应听由所有国家加入为正式成员，应对大会负责，并应通过经济及社会理事会向大会提出报告；该决议还请所有国家积极参与筹备委员会的工作，对新的《国际发展战略》的拟订作出切实的贡献。

二、 会议的组织

A. 组织会议的开幕与会期

2. 一九七九年二月一日至五日，委员会在联合国总部举行组织会议，一共举行了三次会议（第一次至第三次会议）。在这个期间，它还进行了非正式协商。

3. 组织会议由发展和国际经济合作总干事主持开幕。

4. 委员会主席及发展和国际经济合作总干事在开幕会议上的发言，已按照委员会的决定（A/AC.196/2 和 3）散发。

B. 会议成员和出席情况

5. 按照大会第33/193号决议第二节第2段，筹备委员会听由所有国家加入为正式成员。下列国家派代表出席：

阿富汗	奥地利
阿尔及利亚	比利时
阿根廷	巴西
澳大利亚	保加利亚

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国
加拿大
中国
科摩罗
丹麦
厄瓜多尔
埃及
赤道几内亚
芬兰
法国
德意志民主共和国
德意志联邦共和国
加纳
希腊
危地马拉
几内亚
罗马教廷
匈牙利
印度
意大利
象牙海岸
牙买加
日本
肯尼亚

马耳他
墨西哥
蒙古
摩洛哥
尼泊尔
荷兰
新西兰
尼日利亚
挪威
巴基斯坦
秘鲁
菲律宾
葡萄牙
罗马尼亚
瑞典
瑞士
突尼斯
苏维埃社会主义共和国联盟
大不列颠及北爱尔兰联合王国
美利坚合众国
委内瑞拉
越南
南斯拉夫
赞比亚

6. 下列专门机构派代表出席：国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织、世界卫生组织。

C. 选举主席团成员

7. 委员会在第一和第三次会议上以鼓掌方式选出了下列主席团成员：

主席：马奇库德·杜贝先生（印度）

付主席：豪尔赫·乌戈·埃雷拉·维加斯先生（阿根廷）

塞利亚赫·本·库亚特先生（几内亚）

阿纳托利·马多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）

报告员：普尔·耶代尔先生（瑞典）

D. 通过议程

8. 委员会在第一次会议通过了载于 A/AC.196/1 号文件的会议议程，内容如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程
3. 筹备委员会的工作安排
4. 通过筹备委员会的报告

E. 文件

9. 委员会收到下列文件：

A/AC.196/1

临时议程

A/AC.196/2

委员会主席的发言

A/AC.196/3

发展和国际经济合作总干事的发言

A/AC.196/L.1 和 Add.1 秘书处关于文件的说明

A/AC.196/INF.1 与会者名单

F. 通过报告

10. 委员会在第三次会议上议定：报告的定稿工作交由报告员负责。

三、委员会未来工作的安排

A. 工作计划

11. 委员会第三次会议核可了下列工作计划：

一九七九年

第一届实务会议

1. 新的国际发展战略的概况：
- (a) 基本原则和目标；
- (b) 长期展望；
- (c) 相互关系。
2. 对新的国际发展战略的目的和目标的初步审议。
3. 在大会第 33/193 号决议的范围内拟订新的国际发展战略的纲要。
4. 序言部分的初稿。
5. 第二和第三届实务会议的详细议程。

第二和第三届实务会议

拟订新的国际发展战略的初稿，以便向大会第三十四届会议提出：

- (a) 在大会第 33/193 号决议的范围内，审议所有发展部门的政策措施，包括制度上和物质上的基本设施；
- (b) 新的国际发展战略的目的和目标的初稿；
- (c) 审议各种审查和评价安排。

一九八〇年

一九八〇年将举行三届会议，（为期六星期），以便继续讨论新的国际发展战略草案，并把该草案最后定下来。

B. 文件

12. 委员会各成员所要求的第一届实务会议的文件，按类简述如下：

- (a) A/AC.196/L.1 和 Add.1 号文件应增订新材料，列进下列内容：
- (一) 可能从联合国系统各机关、组织和机构收到的进一步说明，指出它们准备向委员会提出的与大会第 33/193 号决议有关的文件；
- (二) 提及《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》（大会第 3201 (S-VI) 和 3202 (S-VI) 号决议）；《国际经济权利和义务宪章》（大会第 3281 (XXIV) 号决议）；《社会进步及发展宣言》（大会第 2542 (XXIV) 号决议）；大会关于公共部门在促进发展中国家经济发展方面的作用的第 33/144 号决议；关于发展中国家本国合格人员在其社会和经济中的作用作用的第 33/135 号决议；秘书长的有关报告；联合国公共行政和财务方案专家会议的最新报告和即将提出的报告；联合国开发计划署（开发计划署）关于妇女参加发展工作的

前几份报告(DP/83和DP/127)和世界银行《一九七八年世界发展情况报告》。这些文件,连同A/AC.196/L.1号文件已提到的开发计划署/贸发会议对发展中国家国际收支调整过程的研究报告,应准备好让各代表团索阅。

- (b) 综合整理 A/AC.196/L.1 和 Add.1 号文件修订本所提的有关文件,就委员会第一届实务会议将要审议的每个项目,提出简单明了的文件,尽可能按照大会第 33/193 号决议的主题纲要制订。这些文件还应就主席和总干事在委员会组织会议发言时所提出的政策问题,列出各种可供选择的办法(参看 A/AC.196/2 和 A/AC.196/3)。不用说,有关编制这种文件的安排,须经组织间的协商决定。
- (c) A/AC.196/L.1 和 Add.1 号文件所列的与委员会第一届实务会议所要审议的题目有直接关系的文件的注释。
- (d) 发展规划委员会第十五届会议的报告和已在 A/AC.196/L.1 号文件第 12 和 13 段提到的正在为该委员会编制的文件。

13. 委员会还同意,各国代表团可将它们认为必要的其他资料提请委员会注意。

14. 委员会还决定在即将举行的实务会议上对未来各届会议的文件作进一步的详细说明。

C. 委员会一九七九年的会议日期

15. 委员会在第三次会议决定请经济及社会理事会在其一九七九年组织会议上重新安排各个会议的日期,以便委员会在第一届实务会议时能收到发展规划委员会第十五届会议的报告。

第二部分

一九七九年四月二日至十三日举行的
第一届的会议

一. 导言

1.. 大会在一九七九年一月二十九日第 33/193号题为“筹备制订联合国第三个发展十年国际发展战略”的决议中，决定设立新的国际发展战略筹备委员会，该委员会应备有必要的会议设施，并应于一九七九年初在联合国总部举行组织会议。大会在同一决议中，又决定筹备委员会开放给所有国家加入为正式成员，对大会负责，并通过经济及社会理事会向大会提出报告，请所有国家积极参与筹备委员会的工作，并对新的国际发展战略作出切实的贡献。

2. 委员会于一九七九年二月一日至五日在联合国总部举行了组织会议。

二. 会议的安排

A. 第一届会议的开幕和期间

3. 委员会于一九七九年四月二日至十三日在联合国总部举行了第一届会议。委员会共举行了10次会议（第4次至第13次会议）。另外它在这段时间内举行了非正式的协商。

4. 委员会主席和主管国际经济和社会事务部的付秘书长在开幕的会议上作了发言。

B. 成员和出席情况

5. 按照大会第 33/193号决议第二节第2段的规定，所有国家都可加入筹备委员会为正式成员。下列各国派遣代表团出席了会议：

阿富汗	丹麦	老挝人民民主	斯里兰卡
阿尔及利亚	多米尼加共和国	共和国	苏丹
阿根廷	厄瓜多尔	阿拉伯利比亚	苏里南
澳大利亚	埃及	民众国	瑞典
奥地利	斐济	卢森堡	瑞士
巴哈马	芬兰	马里	阿拉伯叙利亚共和国
巴林	法国	墨西哥	太国
孟加拉国	德意志民主共和国	蒙古	特立尼达和多巴哥
巴巴多斯	德意志联邦共和国	摩洛哥	突尼斯
比利时	加纳	尼泊尔	土耳其
不丹	希腊	荷兰	乌干达
玻利维亚	几内亚	新西兰	乌克兰苏维埃社会
巴西	圭亚那	尼加拉瓜	主义共和国
保加利亚	教廷	尼日利亚	苏维埃社会主义共
布隆迪	匈牙利	挪威	和国联盟
白俄罗斯苏维埃社	印度	巴基斯坦	大不列颠及北爱尔兰
会主义共和国	印度尼西亚	巴拿马	联合王国
加拿大	爱尔兰	秘鲁	喀麦隆联合共和国
佛得角	以色列	菲律宾	坦桑尼亚联合共和国
中非帝国*	意大利	波兰	美利坚合众国
智利	象牙海岸	葡萄牙	乌拉圭
中国	牙买加	卡塔尔	委内瑞拉
哥伦比亚	日本	大韩民国	越南
哥斯达黎加	约旦	罗马尼亚	也门
古巴	肯尼亚	卢旺达	南斯拉夫
捷克斯洛伐克	科威特	塞内加尔	扎伊尔
民主也门	新加坡	赞比亚
西班牙

* 现称中非共和国。

6. 下列联合国组织派代表出席了会议：
- 联合国贸易和发展会议
- 联合国工业发展组织
- 联合国环境规划署
- 联合国儿童基金会
- 联合国开发计划署
- 世界粮食计划署
- 世界粮食理事会
- 联合国人类住区（生境）中心
7. 下列区域委员会派代表出席了会议：
- 非洲经济委员会
- 西亚经济委员会
- 亚洲及太平洋经社委员会
8. 下列专门机构派代表出席了会议：
- 国际劳工组织
- 联合国粮食和农业组织
- 联合国教育、科学及文化组织
- 世界卫生组织
- 世界银行
- 国际货币基金
9. 国际原子能机构及关税和贸易总协定也派代表出席了会议。
10. 下列政府间组织也派代表出席了会议：
- 经济互助理事会
- 欧洲经济共同体
- 非洲统一组织

C. 委员会主席团成员

11. 在组织会议上选出委员会的主席团(见上面第一部分第7段)任职第一届会议。

D. 通过议程

12. 委员会在一九七九年四月二日第4次会议上通过本届会议(载于A/AC.196/5和Corr.1号文件内)议程如下:

1. 通过议程和安排工作
2. 对国际发展战略的总的看法:
- (a) 基本原则和目标;
- (b) 长期展望;
- (c) 各种相互关系
3. 对国际发展战略的目标和目的的初步审议
4. 根据大会第33/193号决议拟订国际发展战略的纲要
6. 序言的初稿
6. 第二届和第三届会议的临时议程

E. 文件

13. 委员会面前有下列文件:

A/AC. 196/5 和 Corr. 1	临时议程
A/AC. 196/6	可供选择的办法及其他可行办法：对发展和国际经济合作总干事所提新的国际发展战略整个架构的考虑
A/AC. 196/7 和 Add. 1	社会发展委员会第二十六届会议的报告摘要
A/AC. 196/L. 1/Rev. 1 和 Add. 1	秘书处的说明：新的国际发展战略筹备委员会第一届会议
A/AC. 196/L. 2	秘书处的说明，内载大会各项有关决议，供审议分项 2(a)：新的国际发展战略的基本原则和目的时使用
A/AC. 196/3	第一届会议报告草稿

F. 通过报告

14. 委员会一九七九年四月三日在第五次会议上决定，委员会第一届和第二届会议的报告应是程序性的，各国代表团同各机构和组织的首长所作的政策性发言摘要和各项决议应编为报告的附件。

15. 委员会在一九七九年四月十三日第十三次会议上决定各代表团提出的非正式文件和主席关于序言草稿中应包括的各要素的说明都应作为委员会报告的一部分。（见下面附件一和二）。

16. 委员会在同一次会议上，通过其第一届会议的报告，并授权报告员校订最后定稿。

三. 制订新的国际发展战略

17. 委员会在第四次会议上决定就议程上的所有实质性项目举行一般性辩论，特别集中项目 2 和 3。在第四次至第十二次会议上举行了一般性辩论。

18. 42 名代表参加了一般性辩论。主席在第 12 次会议上发了言，对讨论作了总结（这些政策发言的总结见下面附件三）。

19. 主管国际经济和社会事务部的付秘书长在第四次会议上发言，他向委员会报告行政协调委员会关于长期发展目标工作队的工作进展情况。行政协调委员会将工作队的报告作为一项非正式工作文件交给委员会。

20. 在第六次会议上，发展规划委员会主席发言，他报告了该规划委员会第十五届会议的工作进度。发展规划委员会的报告是以临时的非正式文件的方式交给委员会。

21. 委员会在第五次会议上决定邀请联合国系统内各机构、组织和区域委员会的执行首长在第二届实质性会议的第一部分期间就制订新的国际发展战略的问题向委员会发言。

22. 在一般性讨论期间，发展和国际经济合作总干事也向委员会提出了一份关于“可供选择的办法及其他可行办法：关于新的国际发展战略整个架构的考虑”的非正式文件（A/AC.196/6）。

23. 委员会在第十二次会议上决定召集一个非正式工作组来负责审议对国际发展战略序言草案所提的建议，包括美利坚合众国、七十七国集团、欧洲经济共同体、日本、瑞典、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国（也代表保加利亚、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟）所提出的三份非正式文件（见附件一）。

24. 委员会主席在协商过程中，被要求根据各项建议以及各代表团提出的非正式文件（见附件二）就新的国际发展战略序言草案提出一项工作文件。非正式

工作小组讨论时就指出了若干要素，同时也讨论到初稿的内容。工作组成员都认为在目前的阶段不可能有确定的草稿。讨论的结果是各人对序言部分的若干基本要素达成了共同的意见。

25. 委员会决定在下一次会议再继续讨论序言草案。

四. 委员会第二届会议的临时议程

26. 委员会在第十三次会议上核可了第二届会议的临时议程如下：

1. 议程通过和工作安排
2. 联合国系统各机构、组织和区域委员会的行政首长发言
3. 新的国际发展战略大纲草案
4. 新的国际发展战略的目标
5. 初步审议所有领域的政策措施
6. 序言草案
7. 委员会第三届会议临时议程草案
8. 通过报告

第二部分的附件

附件一

各代表团所提关于序言草案的非正式文件

A. 美利坚合众国

〔原件：英文〕

美国代表团要以一种可能是不很寻常的形式提出其对国际发展战略序言部分的意见。记得许多代表提到有必要激发和保持广大人民对发展工作的支持。因此，美国认为这份以比较简单、比较大众化的语言写成的序言草案会有助于达成这个目的。

序言草案

1. 我联合国人民面对着这样的一个现实问题：在我们中间，有十亿人每天早上醒来就是饥饿、有病、无家可归，或失业；

2. 我们认为社会和经济的进步是合为一体不可分的，个人的福利是发展的最终目标；

3. 我们理解一个演变中的新的国际经济秩序需要在生产、消费和贸易形式方面有不断的变化；

4. 我们认识到经济上的相互依存并不是一种政治上的选择，它是一种既存的事实，因此要解决世界经济目前面临的问题，就必须考虑到所有国家的利益；

5. 我们都是一个国际大家庭的成员，在文化、历史和经济方面有着不同的经验；我们希望通过这种协作，不但增进共同的福利，而且还保证这个世界能够继续哺养我们和我们的后代。在这个世界上我们既不是也不能单独地生存着，因为我们的命运，我们的祸福都是紧密地连结在一起的。我们深信，各国的发展和强大会使大家受益，世界也会达到一个新的繁盛的境界；

6. 我们认识到，新的国际发展战略如果要改善各国人民的命运，它就必须发挥世界各地男男女女的智慧、意志和力量；

7. 我们大家都参与这项努力，但是，我们这个大家庭的每一个成员国都有职责，并且，确实说，都有义务在其本国的社会和经济环境内改善其人民的福利，而这项义务使我们当中最贫穷的国家负有特殊的责任；

8. 我们虽然没有忘记过去在改善世界贫富国家之间的不平衡方面曾经做过大量工作，但是，我们认识到，今天比任何时候都需要采取更有力的国家和国际措施来保证人人都能够过全人类都应过的生活；

9. 我们深切地理解，我们人口增长率仍然超过地球提供我们滋长和进步所需的土地和其他资源的能力；

10. 因此，我联合国人民谨此重申，我们矢志要实现国家和国际资源的更公平分配，并要加紧努力，以实现下列目标：

- a. 持久的、公平的经济的发展，使人人都有生计；
- b. 大大改善粮食的生产和分配；
- c. 大大改善预防性和治疗性卫生保健教育、营养和住屋条件，并在人口增长和资源之间取得更好的平衡；
- d. 世界自然资源的合理利用，特别是能源，但也包括人类生存必不可少的土地、水和空气。

11. 为此目的，我们通过这项国际发展战略。

B. 七十七国集团

〔原件：英文〕

序言草案

1. 在八十年代的《联合国第三个发展十年》展开之际，各国政府重申决心要实现联合国宪章所载的基本目标，并庄严再次肯定《建立新的国际经济秩序宣言及行动纲领》（大会第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议）所载的原则和宗旨。

2. 各国政府保证尊重这些原则,以实现新的国际经济秩序的目标,特别要求在必须确保发展中国家加速经济和社会发展的情况下,使所有国家本于全世界的共同利益,充分、平等和有效地参与解决国际经济问题。各国政府也重申承认各国对其自然资源和经济活动拥有完全的永久主权。各国政府重申决心在国际经济合作的一切领域建立发达国家和发展中国家间公正平等的经济关系。

3. 各国政府强调《各国经济权利和义务宪章》(大会第3281(XXIX)号决议)中关于国际经济关系的各项基本原则。并重申致力于实现关于发展和国际经济合作的大会第3362(S-VII)号决议以及大会和联合国各重要会议关于新的国际经济秩序的其他决议和决定中所定的各项目标。

4. 《联合国第二个发展十年国际发展战略》大会第2626(XXVI)号决议的通过,各方认为是促进国际经济合作的一个重要步骤。因此,见到发达国家在战略的范围内针对促进发展中国家的发展所作的庄严承诺多半仍未实现一点,令人深感关切。此外,第二个发展十年国际发展战略的若干根本前提,特别是其中一些措施是在当时的经济制度的范围内构想出来的,已经不符合促进发展中国家自力更生的迅速发展的要求,而须采取措施,促进必要的结构上的改革,以期建立新的国际经济秩序。因此,尽管发展中国家作出了个别或共同的努力,国际经济关系中仍然存在着明显的不平衡和不平等的现象,发达国家和发展中国家之间的差距也更加扩大。世界收入和经济力量的分布越来越不平衡。发展中国家的人口占世界人口的百分之七十;但是它们的收入却只占世界收入的百分之三十。

5. 由于未能充分执行联合国第二个发展十年的战略,以及未曾改变国际经济制度的结构,因而所造成的世界经济的趋势对发展中国家的情况产生不利的影响,尤其加重了最不发达的、内陆的、岛屿的和受影响最重的发展中国家所面临的特殊问题。不断的经济危机对发展中国家打击最大,因为它们最不能承受外来的经济变动。它们未来的经济成长严重地遭到妨碍;它们的贸易条件不断恶化,他们面临着愈来愈重的外债负担,来自从发达国家的高度通货膨胀,它们的国际收支也愈

来愈不平衡，而且它们的外销更受到发达国家日益高涨的保护主义浪潮的不利影响。这种情况更由于发达国家未能在国际经济合作的所有领域内向发展中国家提供非互惠性优惠待遇而更恶化。现在清楚知道的是，如果不能解决发展中国家面临的问题，便不能解决世界的问题。此外，发展中国家的急速发展对于世界和平亦极重要。

6. 国际经济基本上一直便不平衡，目前的国际经济制度也不能在国际发展过程中为发展中国家的加速发展提供充分持久的支持。这种情况严重阻碍了所有领域内的国际发展合作。

7. 各国政府深感关切地注意到，在建立新的国际经济秩序和解决发展中国家面临的问题方面，没有作出有意义的进展。它们充分认识到，发展中国家的加速发展是符合所有国家的利益的，但是唯有对国际经济关系作出根本的改革和调整，才能保证它们的加速发展。

8. 因此，各国政府宣告将以坚定的不可动摇的决心作出努力，使《联合国第三个发展十年国际发展战略》成为实行和实现新的国际经济秩序的各项原则与目标的有效工具。

9. 联合国第三个十年国际发展战略的目的在于促进发展中国家的加速发展，以便大幅度地缩减当前存在于发达国家与发展中国家间的差距，以期解决国际经济现在和未来所面临的各项经济问题，早日消除贫穷和依赖性。

10. 发展中国家的主要发展责任应由他们自己承担。发展中国家负有义务通过他们之间进行的经济和技术合作，个别地或集体地继续承担发展的责任，以便达到国家和集体一级的自力更生。但是，需要有效的国际行动来创造一种环境，以便全面支持发展中国家为实现其发展目标所作的努力。

11. 如果全体发展中国家八十年代的发展速度能远超过联合国第二个发展十年所定的发展速度，这些目标才能实现。为应付发展所面临的挑战需要一个有效和有意义的国际发展合作的新时代，而这种国际发展合作的程度必须同发展中国家迁到的各种问题的性质和规模相称。

12. 各国政府应负责采取一组前后一致、彼此相关和具体有效的措施，以期达到这些目的，并保证发展中国家能平等地、全面地、有效地参与国际经济合作和发展领域里的所有决定的制定和实行。

13. 应该特别注意最不发达国家最急迫的问题和日益恶化的情况，同时采取特别有效措施以消除这些国家所面临的各项基本限制并保证这些国家的加速发展。为了应付内陆的、岛屿的和受影响最严重的发展中国家的特殊而急迫的问题也应该采取特别措施和行动。

14. 如果发展中国家有特殊的地区性问题，也应该在所采取的有利于全体发展中国家的一般政策措施的范围内，通过有效而适当的措施予以考虑。

15. 各国政府坚决相信，为了立即终止构成发展中国家经济解放主要障碍的殖民主义、帝国主义、新殖民主义、干涉内政、种族隔离、种族歧视以及一切形式的外来侵略和占领，国际社会的每一个成员都仍须集体和个别地采取紧急、更有力和更具体的步骤和行动。各国政府强调，所有国家都有义务切实支持和援助受上述行径影响的国家、领土和人民恢复他们的国家主权、领土完整和其他一切不可剥夺的权利，包括自决的权利，使他们能够实现独立、并且促进发展和国际合作、和平与安全。

16. 完全尊重每个国家的独立、主权和领土完整，不对任何国家实行武力威胁或使用武力，不干涉别国内政以及用和平方法解决国家之间的争端，对于国际发展战略的成功极为重要。在全面彻底裁军方面应有具体进展，其中包括立即执行经已商定的裁军措施。这将腾出大量额外资沅用以促进发展中国家的发展。

17. 发动舆论，特别是在发达国家内发动舆论，是实现战略的目标和执行其政策措施所不可少的。

18. 各会员国指定一九八〇年代是联合国第三个发展十年，并个别地和集体地作出保证，履行它们关于建立基于公正和平等的新的国际经济秩序的承诺。在这方面，它们赞成发展十年的目标，并决心采取一切措施来切实实现这些目标。

C. 欧洲经济共同体的成员国

[原件：法文]

序言草案

1. 回顾联合国宪章，特别是其中所订的希望通过国际合作在更广阔自由的天地中建立较好生活条件的目的。人的尊严是同国家和国际各级经济社会的进步不可分的。

2. 即将结束的第二个发展十年的战略是：国际社会应广泛地致力于克服发展的各种问题。此项努力有必要在新的战略的范畴内继续下去。

3. 新的战略应当参照新的国际经济秩序来拟订。但是，新战略的目标其范围远超过十年的时期：这些目标只能逐步实现。

4. 第二个十年的得失难于衡量：第二个十年尚未结束，且由于种种令人困扰的因素尚难加以分析。但是，已经看得出其包含有利的和不利的因素参看 E/AC.54/22 和 Add. 1:

(a) 有些目标在全球上已经实现，特别是国产总值和国民平均收入的增加，制成品生产和国内储蓄的增加。

(b) 国际领域内的一些积极因素：例如，国际上已有强调对话的新态度。原则上已同意需要有一个新的国际经济秩序；商业和财政联系的加强；区域和区域间合作形成的发展。

(c) 成效不著，尤其是在农业生产，营养，消除贫穷，资沅分配（特别是援助发展的分配）和就业方面成效不著。

(d) 各国的进展极不平均：有些国家已越过其目标，其它则尚未达成目标。总的来说，目前不平衡的现象益见严重：一般来说，发展中国家的生活水平仍令人不满意；发展中国家本身之间的差距越来越大，使条件较不好的国家显得更为落后；在各国之内，社会上各界参与发展，彼此之间仍然存有不平等的现象。

5. 与一九七〇年比较，这个十年行将结束时的情况显然不同，其特征为：

(a) 全球化的经济，其中不同的组合在经济上是不平等的，但是，是互相依赖的。

(b) 世界经济环境的特征：较缓慢的增长率和无法确定的长期增长展望，更加严重的就业不足的现象和较高的通货膨胀率，更为显著的货币不稳定情况，更昂贵的能源供应，更显著的保护主义措施。

(c) 这种困难情况使条件最不利的发展中国家和社会集团特别受到影响。在发展中国家，为数有亿万的人民过着国际社会不能接受的生活。

6. 绝不能因为世界经济目前的种种困难就不继续努力，或不加紧去推动发展。

7. 国际发展活动的成功将因国际局势在政治领域（可能与裁军的进展有关联）和经济领域（世界经济持续增长的积极影响）的改善而得到更好的保证。

8. 新的战略将以发展中国家的发展为基本目标，它应该促进一个更公正、更平等的新国际经济秩序。在这个目标范围内，它应该特别注重改善发展中国家的人民的生活条件、强调对一切形式的贫穷进行斗争；发展的最终目标应该是：在充分参与发展过程和公平分配发展过程的果实的基础上，不断改善整个人口的福利。

9. 应该给予发展中国家保证：在制订和执行发展和国际经济合作领域的一切决定上，它们将会有公平的、充分的、有效的参与。

10. 新的战略应该改善第二个战略的结构和遵守某些必要条件。似乎有必要：

(a) 确定一九八〇—一九九〇十年期的战略；但是该战略必须同更长远的，一个可能包括二〇〇〇年的更久远的前景相配合。

(b) 考虑到过去十年来世界经济局势的变化，在本战略中汲取经验教训。

(c) 本着同样的精神，在考虑到不同形势的情况下，确保经济发展和社会文化结构之间的一致性。

(d) 确定一个显示出政治意志的和切合实际的战略。

(e) 考虑到国际社会中各伙伴之间的共同利益以及国家和国际政策之间有互相

配合的必要。

(f) 必须使发展中国家更切实地在世界经济上成为一个完全的伙伴。

(g) 确认发展中国家对其本身的发展和制定和执行实现此项目标的政策负有主要责任。

(h) 确认在进行这些努力的同时，所有工业化国家，不论其经济制度，以及其他的捐助国必须加强援助。

(i) 纠正过去十年来不平衡的现象，尤其要向处于最不利地位的社会阶层和国家提供援助。

(j) 促进发展中国家间的合作

11. 有必要动员发达国家和发展中国家的舆论，以便它们能够充分致力于各项目标和本战略的执行。

序言草案

1. 在过去的两个发展十年中，世界社会经历了各个不同阶段的政治、经济和社会变动，这一切的变动都将对拟定国际发展战略产生重要的影响。所有各国都更清楚地认识到，存在于国家和国际一级的贫穷和不平等是对国际社会和平与繁荣的一种威胁，发展中国家要求一个更公正和平等的经济秩序的愿望已经普遍地深入人心。日益增加的环境问题和有限的自然资源尤其是能源，已使特别是发达国家认识到数量方面的增长是有限制的，它们因而更加重视质量方面的发展。在今天这个日益相互依靠的世界里，世界经济面临的问题再也不能通过个别国家的单独努力获得解决了。它们只有通过彼此承担责任的协调一致的国际行动来加以解决。所有国家必须协调一致地作出努力，来争取每个人的幸福和福利，争取每个国家的经济和社会的发展，以至于整个世界的和平与繁荣。国际发展战略就是这种国际合作努力的构架。

2. 各国政府重申它们决心面对挑战，通过一致的国际努力，配合国内的行动来消除贫穷和不平。而国内的措施也必须避免破坏国际努力。

3. 全球战略必须包括经济和社会发展的所有领域：工业，农业，基础结构，国家资源，贸易，财政，就业，教育，卫生，人口，环境，科学和技术。社会领域的改善与经济发展间的相互关系是重要而复杂的。大家必须认识到，长远而言，在社会领域内采取积极行动是会有利地影响经济增长率的。此外，从过去的两个发展十年可以看到，农业和人口问题为许多发展中国家带来很大的困难，因此必须特别注意这些问题。科学和技术的发展与转让也为所有各国经济的进一步发展提供了重大的机会。

4. 发展的最终目标必然是个人生活水平和福利的改善。因此，发展必须能确保人人都参与发展的过程，每个人都能分享发展的利益。必须采取措施满足低

薪阶层的最低基本需要。为了作到这一点，应该把发展人力资源列为最高优先事项。

5. 对于发展中国家经济和社会发展发展中国家本身应负主要责任，但发达国家向它们提供辅助性的技术和财政援助以完成其预定的发展目标也是显然必要的。有鉴于收入低的发展中国家所遭迂的困难，所有捐助国都必须向它们提供特别的支援。

6. 国际经济秩序是一个动态的进程，世界经济结构在这个积极的进程中是不断变动的。必须使发展中国家的经济发展成为这个进程中一个更重要的组成部分。因此，发展中国家应采取步骤促进发展中国家的经济多样化，并鼓励在国际经济关系方面作出建设性的结构变革，增加世界全面的经济活动和总产量。

7. 联合国各会员国政府庄严地通过关于国际发展战略的决议，作为采取国家和国际行动纲领，促进整个国际社会经济和社会发展。

为序言的大纲和原则提出的建议

1. 第一部分说明可能成为序言中各项要素的七项原则：

(a) 战略以促进发展中国家的发展为目标。应简单提及过去的成绩，特别须顾到第二个发展十年的战略和当前情况。结论是应该为比较贫穷和成长率低的国家作出特别努力。

(b) 战略应在新的国际经济秩序范围内制订，目的是实现这种新秩序的各项目标。这一方面最重要的因素是改变国际经济关系。

(c) 确认现存的各国间相互依赖关系，但真正的相互依赖应该是平等的。为了加强平等的互相依赖关系，应特别注意国家的和集体的自力更生所产生的各种可能性。

(d) 要实现这些目标，就需要发达和发展中国家双方都作出改变。这种改变影响到投资、生产和消费规律。这类改变还应考虑有必要节省自然资源。

(e) 发达和发展中国家都已于七十年代举行的一系列联合国主要会议上决定在国家和国际各级上，在若干经济和社会部门进行改变。

(f) 这种改变的意志在战略中必须成为实现其中各项目标的坚定政治承诺。

(g) 只有在舆论的充分支持下才能取得这种承诺。因此必须说明有必要在所有国家动员此种舆论。

2. 序言第二部分是在大会第 33/193 号决议的基础上说明发展的最后目的。这项说明只需一个段落，将序言联系到战略其他部分。这一段落可行文如下：

“因此，即然发展的最后目的应该是在全体人民充分参与发展过程和公平分配从中得到的利益的基础上不断提高全体人民的福利，我们联合国通过第三个发展十年的这个国际发展战略。”

F. 保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义
共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主
共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克
兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社
会主义共和国联盟

(原件：英文)

序言的一些基本要素

1. 应该着重指出，目前的国际经济关系的性质是与国际政治和经济的情况发展相矛盾的，是违反捍卫和平以及加深国际缓和的需要的。因此我们必须在民主公平的基础上大大地加速改变国际经济关系的过程，以期建立一个新的国际经济秩序。它应该是建筑在公平、主权平等、一个新的民主国际分工、各国之间的共同利益和合作的基础上，不论各国经济和社会制度如何不同。

2. 序言应该反映出，所有会员国都坚决承认，联合国第三个发展十年的新的国际发展战略的目标必须指向执行一九七四年五月一日关于建立一个新的国际经济秩序的第 3201(S-VI) 号和第 3202(S-VI) 号决议，指向执行一九七四年十二月十二日关于《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX) 号决议，指向执行一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII) 号决议。

3. 应该对发展中世界的许多部分仍然遭受到外国的侵略和占领表示关切，并应对种族隔离、种族歧视、新老殖民主义的压迫仍旧存在并成为发展中国家经济独立的主要障碍，表示不安。八〇年代成功地执行一个新的国际发展战略的基本先决条件是立即以迫切措施消除一切残余的殖民主义、种族歧视、种族隔离、对他国领土的占领和一切形式的新殖民主义。

4. 会员国应该重申坚定的决心，按照一九七七年十二月十九日关于《加强和巩固国际缓和宣言》的第 32/155 号决议，促进和延长国际缓和的过程，因为缓和的过程为世界各国人民，包括发展中国家的人民创造了解决严重经济问题的有利

条件缓和的过程也为所有国家和人民的发展创造条件；推动经济合作、打开减少军事支出负担的道路、在经济发展方面作出有利于非军事部门的结构改变，从而增加人民的消费。它能够使各国的经济更积极地走向长期大规模的经济、科学和技术合作，更广泛、更一贯地进行经济和社会的变革，和执行有长远影响的经济和社会发展方案。

5. 制止军备竞赛和实现真正的裁军，是最为优先和紧要的工作。迎接这项历史性的挑战，是符合世界上所有人民和国家的政治和经济利益的。裁军与发展之间，具有密切的相互关系。裁军方面的进展，能够使各国从目前制造武器的资沅中腾出更多的份额来用于发展。

6. 发展中国家为了要在历史性的短期内克服经济上的落后状态、贫穷痛苦、饥饿、疾病，调动它们本国第一线的资沅。这是经济和社会加速增长的最重要的先决条件。新的国际发展战略能否成功，主要系于有效的国家措施——同时顾及每个国家的具体条件——借以促进工业化、发展农业、加强公共经济部门、训练合格的本国工作人员、实施其他的社会经济改革。

7. 为了取得成功，新的《战略》应当强调国家对其自然资沅的绝对主权、控制和管制跨国公司的活动、为实施国家发展方案而动员全国人民等的重要性。

8. 按照联合国大会第六届特别会议的各项决议和《各国经济权利和义务宪章》，《战略》应当重申殖民主义、新殖民主义、种族主义、种族隔离对发展中国家所造成的损失和剥削应得到赔偿的权利。

经主席提出关于列入战略序言部分的基本要素的工作文件（见附件二）之后，上述非正式文件提案国指出有下列各点载在非正式文件中，但不载在主席的文件中：

- (a) 控制跨国公司的活动；
- (b) 促进工业化；
- (c) 加强公共部门；

(d) 训练本国的工作人员；

(e) 动员广大群众来执行国家发展方案。

(上述各点可列在主席文件第七部分)。

附件二

委员会主席的说明

列入新的国际发展战略序言部分的一些基本要素^a

- 一. 致力实现《联合国宪章》的基本目标
(附件一b, 第1段; 附件一c, 第1段)
- 二. 对执行《联合国第二个发展十年国际发展战略》的期望
(附件一b, 第4段, 第一句; 附件一c, 第2段)
- 三. 检查一九七〇年代的主要发展和趋势

积极方面

- (a) 寻求新的国际经济秩序;
- (b) 着重发展中国家间个别和集体自力更生, 作为国际发展合作的一个重要方面;
- (c) 社会领域的一些进展

消极方面

- (a) 发展中国家的增长前景遭到阻碍; 它们的外债负担越来越重; 它们的经济继续并越来越易受到外来打击; 它们的国际收支越来越不平衡; 发展中国家的贸易条件不断恶化; 保护主义日益增长;
(附件一b, 第5段)
- (b) 最不发达国家和最贫穷国家的情况进一步恶化; 某些贫穷问题的例证;
(附件一b, 第5段; 附件一c, 第5(3)段; 附件一a, 第1段)

a 提交非正式工作组的各项建议的相互参照条目并不是详尽无遗的。

(c) 世界经济的一般情况特别是发达国家的经济情况； 比较缓慢的增长率； 不确定的长期增长前景； 社会不能接受的失业程度； 高度通货膨胀的持续趋势，货币不稳定，等等

(附件一c，第5(2)段； 附件一b，第6和7段)

四. 目前的困难阻挡不住我们朝着实现我们共同的目标前进。 在下一个十年内我们需要作出更大的努力来实现这些目标

(附件一c，第6段； 附件一a，第8段)

五. 新的国际发展战略和新的国际经济秩序

新的国际发展战略应充作执行和实现新的国际经济秩序的原则和目标的有效文件

[或用大会第33/193号决议的有关字句]

(附件一b，第6至8段； 附件一c，第3和第8段； 附件一d，第1段； 附件一e，第2段)

(a) 改革国际经济关系的结构；

(附件一b，第2段最后一句； 附件一e，第2段)

(b) 消除当前世界经济秩序中的不平等和不平衡；

(c) 发展中国家以平等地位充分有效地参与国际经济合作的一切事务；

(附件一b，第2段第一句； 附件一c，第9段)

(d) 重申对自然资源有永久主权的原則；

(附件一b，第2段； 附件一f，第7段)

六. 国际发展战略的目的应在于加速发展中国家的发展，以便缩小差距，等等

(附件一b，第9段； 附件一c，第8段)

七. 发展中国家应对其发展负主要责任，但它们的努力必须有国际行动的支持（附件一 b，第 10 段；附件一 c，第 10 段（5 和 6）；附件一 d，第 5 段）

八. 战略的目标之一是对贫穷问题展开全面进攻。这需要在经济和社会领域内采取措施。逐步走向建立新的国际经济秩序的目标，推行国家和国际级别的结构改革，以创造必要的外在环境。战略的目标应是为各国和各国之间带来平等。这首先就需要在国家 and 国际级别上进行结构改革。国家一级的结构改革将包括：

- (a) 社会和经济机构的改革；
- (b) 收入的重新分配；
- (c) 为最贫穷和下层的人民谋福利；
- (d) 让人民群众参与发展过程；
- (e) 动员人力资沅，包括动员妇女和青年参与发展过程；
- (f) 提供就业机会

（附件一 c，第 8 段；附件一 d，第 4 段）

九. 个人的幸福是发展的最终目标。发展过程中必须增进人类尊严（附件一 c，第 2 段）

十. 相互依存

- (a) 国际发展战略应在所有国家互利，团结与合作的精神下开展；
（附件一 f，第 1 段最后一部分；附件一 a，第 10 段第 4 点；附件一 b，第 2 段）

可用大会第 33/193 号决议的文字代替：“应该是整个国际社会为促进发展方面的国际合作而共同进行的一个巨大事业。”

(b) 发展中国家的发展将有助于解决世界经济，特别是发达市场经济的某些问题；

(引用第 33/193 号决议的文字； 附件一 b，第 5 段最后两句)

(c) 对世界生产结构进行影响深远的改革的重要性； 调整过程；

(d) 把互相依存看成为在动态下一个不断演变的概念。 真正的互相依存只有在公平的情况下，在世界经济秩序重组的过程中才能达到；

(附件一 e，第 3 段)

(e) 带来生活方式和消费形式的改变；

(f) 节省自然资源

十一. 相互关系

某一领域的发展活动或某一部门的行动不应削弱而只应加强其他领域的发展活动或其他部门的行动

(附件一 a，第 2 段； 附件一 d，第 3 段； 附件一 b，第 12 段)

十二. 促进发展的政治因素

所有国家应尽其所能，致力于改善政治环境。以便促进发展：

(a) 提到有碍于发展的各项政治问题；

(b) 重申国与国之间关系应当遵循的某些基本原则；

(附件一 b，第 15 段和第 16 段第一部分； 附件一 f 一大部分)

(c) 裁军和发展

(附件一 b，第 16 段第二部分； 附件一 f，第 5 段)

十三. 动员公众舆论

(附件一 b，第 17 段； 附件一 c，第 11 段； 附件一 e，第 7 段)

十四. 国家和集体自力更生

- (a) 是建立新的国际经济秩序的一个手段；
- (b) 是相互依存概念的一个极其重要的方面；
(附件一 e, 第 3 段)
- (c) 具有加速发展中国家发展的作用
(同时参看附件一 c, 第 10 段的最后一点)

十五. 特殊性

(附件一 b, 第 13 和 14 段; 以及附件一 c)

十六. 序言的最后一段

- (a) 宣告一九八〇年代为《第三个联合国十年》；
- (b) 通过《十年》的《国际发展战略》；
- (c) 各会员国赞同《战略》的目标和目的，并宣告有履行义务的政治决心，采取各种政策性措施来实现这些目标和目的。
(附件一 b, 第 18 段; 附件一 a, 最后一段; 附件一 d, 最后一段和附件一 e 最后一段)

附件三

委员会第一届会议一般性辩论期间各项发言摘要

阿尔及利亚

1. 阿尔及利亚代表说，虽然在一九七〇年通过第二个国际发展战略时的国际经济状况同今天的状况不一样，但是，他说，必须承认那时候的制度至今没有什么改变，其影响现在更为严重。

2. 实标上很明显，发展方面各种障碍的基本成因是统治制度的继续存在和殖民时代所遗留下来的依赖关系。的确，大多数第三世界国家的经济结构的目标往往是满足发达国家经济增长的需要，而不是照顾其本国人民。

3. 换句话说，许多发展中国家的经济和社会结构倾向外国，脱节，不适应，因此，要改变本国经济的目标，以满足国内的需要，就会迂到种种困难，这只不过是不平等交易制度所产生的附带现象和付作用。

4. 因此，《建立新的国际经济秩序宣言》（大会第3201(S-VI)号决议）强调亟须大幅度改革国际经济和贸易关系的结构。这一点现在已成为大家公认的必要条件，未来的战略应该以此为新的、主要的方针。

5. 第二个国际发展战略的中心点是根据一个不言而喻的假定，即在现存的制度下，发达国家的经济增长将通过贸易、技术转让和为发展筹措资金等途径转移到发展中国家去。有关新经济秩序的文件都首先强调有必要采取措施，减轻发展中国家的过分经济依赖。

6. 因此，除非能够真正实现初级产品综合方案的目标、改善发展中国家的贸易条件、适当改革国际货币制度以及在工业生产领域内改变当前的国际分工，否则发展战略的目标是无法实现的。

7. 此外，特别是在跨国公司的活动和限制性商业惯例方面，规定发达国家和发展中国家的关系准则也是必要的，并应成为下一个十年的发展战略的组成部分。

8. 鉴于发达国家和发展中国家的经济不平等状态，这个发展战略所采取的各种措施，无论是对发展方面的公共援助或是对贸易和技术领域的优惠待迂等措施，即使只是辅助性的也都是必不可少的。

9. 这就是拟定第三个国际发展战略时必需考虑的一般情况。主要的任务是为实现新的国际经济秩序的目标应该具有一个实际可行的内容。这是一个政策性的任务，因为这个发展战略不是根据对过去的趋势进行的推断，而是牵涉到发展中国家的发展、世界经济结构和国际经济关系改变的各种需要。

10. 所有真正的发展都同时牵涉到发达国家和发展中国家的变革。

11. 重要的是为发展和增长而滥用自然资源的那种增长计划必须加以考虑。发达国家也必须大量和更具体地改变其生产和消费结构以及其人力和物力分配和利用的方法。

12. 发展中国家也应按照各国的特殊情况，改革其经济和社会结构。发展方面的社会因素也应是各国政府的政策的基本要点，各国的发展计划也应反映出这一点。

13. 阿尔及利亚代表认为，考虑到各国可自由选择其经济和社会发展方式的原则，这个发展战略不应提出一个确定的发展模型，而只应阐明一些有助于各国政府自己拟定政策的指导方针。

展利益的方式。国际发展战略的目标应该是在一个更为开放、公平和合作的国际经济秩序范围内普遍、持久地大大提高生活水平。

2.《战略》应该是一份具有可读性的文件才能影响舆论，不应该长篇累牍地引述过去的决议。

3.《战略》应该能够影响政府行政及立法部门内的政策拟定者。如果各国政府认为《战略》提出了现实而适切的建议，便会断定它是值得一定程度的支持和承诺的。所谓“现实”或“适切”都是主观的说法。为了拟订真正能够兼顾有关各方利益的案文，必需作出很困难的政治判断。

4.委员会在拟订《战略》时，必须不断地警觉，避免跨越在委员会依法可以处理的问题与属于各国特权范围的问题之间存在着无形界限线。发展努力成功与否取决于各国的目标、计划和政策。国际社会必须继续支持各国的发展工作。

5.委员会的工作一进行，便会不断在几乎所有部门的讨论中碰到如何均衡兼顾同国内外措施有关的建议问题。这显然是一个很微妙的问题，但是委员会应该确认它的存在并加以解决。

6.许多发言人曾经谈到相互依存问题。在委员会内使用相互依存这个词有两种意义。有人指的是问题的相互依存，另一些人则强调各国的相互依存。两者都重要，都需要在《战略》中得到反映。为某一部门进行的预测必然要涉及其他部门的建议和预测。必须顾及各种经济之间、处于不同发展水平的发展中国家之间以及发达国家与发展中国家之间的复杂关系。

7.在部门措施方面，应该对农业和食物生产以及能源、人口和就业等领域内的措施给予高度优先地位。七十七国集团主席认为发展是不可分割的，并且应该兼顾经济和社会的进步，这个说法受到澳大利亚代表的欢迎。

8.应该特别重视能够在区域一级上作出的贡献。全球性《战略》应该植基于、并反映出区域性的经验。作为亚洲及太平洋经济社会委员会的成员，澳大利亚特别期

阿根廷

1. 阿根廷代表说，新国际经济秩序的原则和目标大多永久有效或具有长期性的目的。为了加以执行，便必需一一为这些原则和目标拟订数量上或期限上的指标和要在未来十年内执行的相应政策措施。这便是《战略》的基本要素。秘书处将来编制文件时应该就这个主要问题多加阐述。

2. 新战略和新经济秩序并不是作为实现发展的备选途径提出的。两者都朝着同一个目标。两者都意味着结构的改革，其目的如果不是要使发展中国家与发达国家之间的国际经济关系更趋平等，便是要实现发展中国家间的集体自力更生。

3. 拉丁美洲国家曾先后在拉美经济体系的加拉加斯会议和七十七国集团的阿鲁沙会议上谴责了“基本需要策略”和“分级”观念，认为这种观念同发展中国家的需要和愿望互不相容。分级观念因违背发展中世界的基本团结而遭受拒绝。“基本需要”战略之所以遭受拒绝原因是清楚的，在发展中国家正当地要求对国际现状进行结构性改革并争取更公平待遇时，发达国家却对发展中国家指手画脚，要他们在国内政策上采行这样或那样的政策，这是令人无法接受的。根据阿根廷代表的意见，基本的争论不在于国内财富或收入的分配，而在于世界经济体系所获利益在国际上的分配。

4. 至于能不能在战略中载列一些数量指标以衡量社会发展的水平，从原则上说来，这样做只能发挥有限度的作用。不过，阿根廷愿意研究一下能否采用反映“生活素质”的这种指标，并分析这种指标在新战略中所能发挥的作用。秘书处可就此向委员会提供宝贵的技术支助。

5. 《战略》应该有助于使各国和各国境内的每个国民都有权享有机会平等。

澳大利亚

1. 澳大利亚代表说，谈判应该使委员会能够实事求是地查明发展过程的主要目标以及加速发展中国家发展的最有效手段。要做到这一点便应该采取能够最广泛分配发

待由亚太经社会提出的建议和构想。

9.《第二个联合国发展十年国际发展战略》的纪录表明，不管有没有期限，过份强调具体指标可能不切实际。指标对于表明所要达到的水平是有用的。但其价值也应该仅止于此。澳大利亚代表一向对指标问题多少抱持着怀疑的态度，认为指标不应在《战略》的拟订中具有关键重要性。

10.尽管《第二战略》的总纪录令人感到相当遗憾，有些发展中国家还是在过去十年内取得了优良的成就。因此，完全有理由对八十年代的前景抱持乐观态度。纪录也显示，有许多国家在过去发展十年内所获进步甚小。最重大的一项考验是为《战略》拟订措施，使较贫穷国家有可能取得真正而持久的进步。

孟加拉国

1.孟加拉国代表说，虽然《联合国第二个发展十年国际发展战略》的经验加强了国际社会在查明并确认基本问题上的能力，它也痛苦地表明《战略》并没有真正解决大众贫穷和大众失业问题或消除国与国之间和各国内部的不平等现象。孟加拉代表认为，在令人感到烦扰的冗长谈判后所商定的临时解决办法和短期补救措施本质上都是为了维护一种具有内在毛病的制度，并且总是使现有制度的不平等状况不断延续下去。因此有人在目前这个十年过了一半时要求全面改组世界经济关系。

2.新发展战略的拟订必须依据国际社会在联大和贸发会议历次届会和会议以及联合国的各种会议上所作出的决定，特别是同建立新的国际经济秩序有关的那些。

3.任何全球性计划都必须具备下列各项要素：一。消灭贫穷、饥饿、疾病和文盲，以使人民满足基本的人的需要，对于最贫穷国家中尤其应该这样；二。利用和调动广大人力资沅以从事生产，发展中国家尤其应该这样做；三。改革发展中国家的社会经济结构，特别着重把权力进一步分散到基层，保证尽可能多的人能够参与土地改革和农村发展的决策过程。

4. 第四项因素是，必须使发展中国家进一步在经济及其他领域内从事合作，以加强其个别或集体的自给自足能力；五. 特别要适当强调妇女的作用和地位，使她们充分参与国家发展和决策的过程；六. 消除包括日益增加的军备支出在内的资沅耗费现象；七. 应用科学和技术以查明、选定和适用未来的技术，建立适应本地技术的制度；转让适当的技术程序。

5. 第八项要素为重新拟定关于如何按实值转让资沅的国际政策，特别注意最不发达国家和受影响最严重的发展中国家的需要。有必要勘探资沅流动情况的措施将包括海床资沅的开发工作在内。第九项要素为扩展发展中国家彼此间的贸易；逐步放宽关税和非关税壁垒以增进进入发达国家市场的机会；并推进半制成品的输出；以增进发展中国家的出口收益潜力。

6. 第十项要素为进行适当的结构改革和技术革新以增进食品的供求条件。此外，还需要在能沅领域内同时采用政策措施和机构安排以扩展国际合作。

保加利亚

1. 保加利亚代表说，保加利亚极重视需要制订有助于加速发展中国家社会经济发展的新战略。由于问题的复杂性质——这是应在新的战略中占有一定位置的——和个别国家经济目标和利益的众多，如果不让关于建立新的国际经济秩序的联合国文件所列基本的、进步的规定占有适当位置，关于战略的效能就要引起一些疑问。

2. 新的战略应集中在《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，和《各国经济权利和义务宪章》（大会第3201(S-VI)和3202(S-VI)和3281(XXIX)号决议）的一切积极因素上。这些和其他联合国文件所作的前进的规定的执行，应该成为新国际发展战略的基础。在这方面，最主要的考虑应为加强发展中国家的经济独立和扩大它们对自然资源的国家主权。

3. 新的国际发展战略的重要目标应为拟订保证发展中国家不受剥削和内政不受干涉的国际经济关系规范。对克服发展中国家前统治者的殖民主义和新殖民主义政策的后果所执行的措施，没有加以规定是战略的很大缺点。

4. 新的战略应促进国家经济规划原则和方法的确认和改善，并应包括基于发展中国家国别计划的实际措施。特别重要的是在战略的编制上不能对各种问题只是列举质量上的指标就算了。新的文件应代表进步的政治、经济和社会行动的广泛方案，能在国家级和国际级执行，以便成功地解决有世界重要性的最迫切社会经济问题。

5. 考虑到经济增长并不是在所有情况下都能改善社会一切成员的社会条件，战略中所设想的经济发展的成果就必须朝向解决社会问题，尤其是改进工人的生活标准和福利。

6. 要成功地完成发展方案，最重要的是动员国内资源的力量以及在区域和国际级发展中国家的相互合作。

7. 第三个发展十年最重要工作之一就是必须使更多的人民参加社会经济发展

的迫切问题的解决。在这方面应适当地注意人力资沉在扩大的国家生产力量中的积极用途，以便达成较高比率的经济增长。

8. 对事实必须作现实的叙述，只要这世界不能从战争、侵略和不断的军备竞赛的威胁中获得挽救，任何发展战略和方案在许多方面只不过仍是一张废纸。行止军备竞赛和为裁军采取实际步骤是极为重要的，不仅是为了确保和加强和平与国际安全，并且是为了加速所有国家的社会经济发展，包括发展中国家在内。无可置疑地，浪费在军备上的巨额不生产的支出，代表一项重要的储备，它的一大部分能够并且应该用来达到发展的目的。

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

1. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表说，战略应该不单是列举数量的指标；而应该是为了解决世界面对的最迫切社会和经济问题，在国家级和国际级能够执行的政治、社会和经济逐步进展措施的广泛方案。因此，它必须以对国际政治趋势的现实评价和发展方面所取得的进展为根据；它必须是面对未来，包括有可靠的指标、特定目标和达成的方法。

2. 下一十年的战略一定要包含与发展中国家基本利益相一致，特别是与《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，和《各国经济权利和义务宪章》（大会第 3201 (S-VI) 和 3202 (S-VI) 和 3281 (XXIX) 号决议）相一致的新的国际经济秩序的规定。

3. 在制订战略时，应特别注意确定包含国内和国外发展因素的目标。

4. 世界发展的经验显示，重要的是在国家一级，顾及每一国家的特别情况，确保执行下列措施：有远见的社会和经济改革；改善预算和税务立法来对国民财富分配制度作强有力的改变，以期增进工人大众的利益；建立并加强国家和合作化经济部门；在经济管理上采用规划原则；建立并发展主要的国家工业分部作为资沉累积的可靠来沉；制订有效立法管理外国私有资本的活动；采取强有力的措施防止资

本外流；举办具有很高资格干部的训练；采取防止“人才外流”的措施；在经济和社会领域内实行政府规划。

5. 在多边关系方面应采取下列特别措施：

(a) 确保主要基于平等权利，不歧视和互利原则的稳定贸易交流的措施。在这方面，定价问题，原料市场管制，原料加工和运输以及筹资问题，必须作为优先事项加以解决；

(b) 采取促进发展中国家工业化的措施。这样的措施特别需要为发展中国家的货物扩大市场，并且取得和应用进步的技术；

(c) 彻底改革国际货币制度，使它促进而不会阻碍发展中国家的加速发展。

6. 可是，在新的战略范围内的这些和其他可能的措施，只有战略是基于有正确科学基础的发展概念并与发展中国家广大群众的真正利益相一致时，才能获得想要的结果。例如，以减低经济发展率来抵制通货膨胀，无可避免地会导致发展中国家经济发展的停滞。

7. 白俄罗斯代表团不同意农业发展是发展中国家加速发展的唯一可靠道路，和它是一九八〇年代这些国家应采取的主要方向这种论点。这样的途径只是走向一面的发展，不能解决发展中国家社会和经济发展的基本问题。

8. 关于所谓社会 and 经济发展“基本需要”的作用，如果不适当地着重这一概念的某些方面，就会阻碍目的在确保发展中国家全盘经济增长和科学、技术和文化发展的社会和经济改变的广泛方案的执行。

9. 社会发展问题在新的战略中占有重要的位置。关于这一点，A/AC.197/7/Add.1号文件载有经表决通过的一项决议，按其表决情况看来是不能代表社会发展委员会的一致意见的。许多国家，包括社会主义国家在内，反对它的通过，因为它反映社会领域内对发展目标，工作和方法的片面途径，没有考虑到许多国家在这方面成功地实现重要进步变革的经验。

10. 最后，应强调新的战略成功的主要先决条件是世界永久和平与缓和的进一步加强——这是应在委员会的文件中加以反映的。和平与缓和只有通过整个国际社会广泛的、有效的和不懈的努力方能得到，发展战略必须是这种努力的一部分。

加拿大

加拿大代表说：

- (a) 新的国际发展战略应支持并确保走向更为公正和平等社会的全球目标进展；
- (b) 一方面提供十年发展的范畴，一方面应为决策者和政策规划者作为管理的工具；
- (c) 此外，它应充分地认识到全球的互相依存关系，特别是相互利益的概念；
- (d) 战略必须把世界贫穷问题作为重要优先问题处理，把人民的基本需要定作最高优先事项；
- (e) 发展中国家的国别计划和捐助国的援助战略应充分考虑到新的国际发展战略中所指出的优先事项；
- (f) 就影响国际发展的各种问题和阻碍的全部复杂性来考虑，战略应该是全面的；
- (g) 考虑到发展中国家所具各种不同的条件，战略应明白地指出部门的优先次序（农业，能源，工业化，环境）；
- (h) 战略应鼓励捐助国间分担更为公平的负担；
- (i) 应强调私营部门在战略中所发生的作用；
- (j) 战略应避免一般性有时间限制的数量指标。应着重照功用而言的质量指标，特别包括营养不良、婴儿死亡率和基本识字等问题在内；
- (k) 战略应引起大众对它的注意和提高大众对它的认识；
- (l) 战略应该是简明和扼要的。

1. 中国代表说，自从第六届特别联大以来，发展中国家为反对国际剥削和控制，发展自己的民族经济，建立新的国际经济秩序，作出了坚持不懈的努力。不少发达国家已表示愿意和发展中国家进行认真的对话。它们提出并采取了一些措施，加强同发展中国家的经济技术合作，成为当前国际关系中的一种积极因素。但是，也不能不遗憾地指出，从总的来看，建立新的国际经济秩序中的破旧立新的斗争，并没有取得实质性的进展，第六届特别联大和以后举行的许多重要会议的决议，没有得到认真的执行。制定第三个国际发展战略，应该成为当前建立新的国际经济秩序斗争的一个重要组成部分。

2. 新的国际发展战略首先应该反映国际经济领域的新形势。自从第六届特别联大以来，发展中国家提出了一系列正确的原则，同时许多具体领域中提出了不少合理的主张和建议，包括许多积极可行的数量和质量指标。一些发达国家也表示支持某些有利于发展中国家发展的措施。所有这一切都应当反映到新的国际发展战略中去，赋予它新的内容，并注意适应国际经济斗争的新发展，不断充实新的思想，新的措施。只有这样，新战略才有生命力，才能在促进发展中国家的发展、建立新的国际经济关系中，发挥其应有的作用。

3. 制定的这个新战略，是以促进占世界人口百分之八十的发展中国家的经济发展，改善这些国家人民的生活为根本出发点的。加速发展中国家特别是最不发达国家的经济发展和改善这些国家人民的生活，已经成为国际社会面临的一个极其紧迫的任务。发展中国家的经济发展应主要依靠自身的力量。同时，应大力支持扩大发展中国家之间在全球、区域、双边各级的经济技术合作，促进发展中国家的集体自力更生，加强发展中国家之间的团结。这一切都是发展中国家发展的最可靠的内部条件，是发展中国家发展的决定因素。中国代表团也重视发达国家对发展中国家的发展所应起和所能起的作用。发达国家对发展中国家的发展作出贡献，将不仅有利于发展中国家，而且也有利于发达国家自己。但是，不能将“全球经济增长”作为发展中国家经济增长的前提条件，这实质上是把发展中国家的经济增长从属于发达国家的经济增长。

4. 在制定新的国际发展战略中，还必须强调尊重主权的原则。要把这一原则贯穿到整个战略的各个具体条文中去。至于国际措施和国内措施的关系问题，应当以制定在国际一级上应采取的措施为主；即根据国际关系的一些基本准则和建立新的国际经济秩序的原则，为发展中国家民族经济的发展提供有利的外部条件。当然，在战略中规定一些必要的国内措施也是应该的，但是绝不能把发展中国家的国内措施作为国际措施的先决条件，硬性规定只有在发展中国家采取了某些国内措施后，发达国家才能采取相应的国际措施。如果这样做，显然是干涉发展中国家的内政，是不符合建立新的国际经济关系的原则的。

5. 发展中国家的经济发展，必须有一个和平安定的国际环境。为此，发展中国家必须维护自己的政治独立，捍卫国家的主权，对帝国主义、殖民主义和霸权主义进行坚持不懈的斗争。一些发展中国家认为在战略中应该提到发展同和平、安全和裁军的关系。中国代表团认为这是可以理解的。但某些人提出的所谓“发展取决于缓和与裁军”的论调，则完全是别有用心。为了保证发展中国家发展民族经济有一个和平安定的国际环境，中国人民和世界人民一样，主张在国际关系中实现真缓和、反对旨在掩盖侵略扩张的假缓和；主张实现真裁军，反对旨在掩盖扩军的假裁军。

6. 建立新的国际经济秩序是广大发展中国家的迫切愿望。是不可抗拒的历史潮流。它也得到了不少发达国家的支持。中国代表团对制定一个有利于发展中国家发展的新的国家发展战略的前景是乐观的。

7. 中国是一个发展中的社会主义国家，正处在一个新的发展时期。中国人民决心依靠自己的力量，同时加强同其他国家的经济技术合作在本世纪末把他们的国家建设成一个社会主义现代化强国。他们决心同所有发展中国家一起，同所有愿意与他们在尊重主权，平等互利的基础上合作的国家一起，共同努力，为制定一个有利于发展中国家经济发展和全球经济持续增长的新战略，为建立新的国际经济秩序，作出自己的贡献。

古 巴

1. 古巴代表说，众所周知，在过去几年召开的联合国关于发展的会议上，对发展中国家“没有实际的积极结果”。这些国家经济情况的恶化是由于许多因素，包括通货膨胀，跨国公司的不利影响，关税壁垒，东京回合谈判的失败。

2. 发展中国家“77国集团”曾要求根本改革来解决这些问题。可是，这一决定没有真正的结果。

3. 过去七年中，发展中国家的外债大为增加。在目前的情况下，发展中国家的经济情形不能够有真正的改善，在消除贫穷，饥饿或无知这些问题方面也得不到改善。

4. 发展中国家必须能依靠第三个发展十年战略。

5. 第二个发展十年的国际发展战略基本在于制定数量上的增长目标。其中关于增长和投资目标都不够现实，因为没有考虑到实现这些目标的真正困难，特别是，由于大部分发达资本主义国家缺乏政治意志而引起的困难。

6. 在发达国家方面尚缺少达到战略目标的政治意志。只定下数量的目标是不够的。

7. 新的战略必须是基本的改变。它必须定出具体的指标和目标，提供真正的结构改革，特别是在经济和技术的进展方面。发展必须是互相有利的，新的战略的规定必须尊重国家主权。

8. 按照古巴代表团的意见，这种战略的一些构成部分应包括：社会发展的结构改革；人力资源的较好利用；和采用有新的活力的规划。消除殖民主义，外国统治，种族主义和种族隔离是发展的先决条件。

9. 不同社会和经济制度的国家间的关系应该加强。除了别的目标之外，世界贸易应该放宽，世界生产，特别是发展中国家的农业生产，应该增加。资源的转让应保证在可预计和不断的基础上进行。应提供技术和防止“人才外流”。并且，现在用于军事支出的资源的一部分应用于发展中国家的的发展。

捷克斯洛伐克

1. 捷克斯洛伐克代表说，新的国际发展战略应是包含多方面的，并应反映发展的外部和内部条件之间的相互关系。 在它的序言中应考虑到下列的原则。

2. 第一，新的国际发展战略应适当地考虑到经济发展的较广范围和国际政治条件，和平的保障，国际缓和与裁军。 和平的保障是经济和社会发展的最基本先决条件。 国际缓和的进展对国际经济合作的情况以及对发展中国家本身发展的可能性会有很大的影响。 停止军备竞赛和由此而节省的资源，会对发展中国家的经济发展作出很大的贡献。 无疑地，执行苏联向联合国各机构在裁军方面提出的意见，将会对达成这个目的有极大的贡献。

3. 第二，新的战略应基于国际同意的措施，尤其是在《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，《各国经济权利和义务宪章》（大会第 3201(S-VI) 和 3281(XXIX) 号决议）和联合国范围内通过的其他进步的决议中所载的各项进步原则和提议。

4. 国际经济关系的体制是过去殖民时代的产物，现在仍然主要是为帝国主义国家和国际垄断企业的利益服务，没有国际经济关系体制的根本改革，所有发展中国家便不能摆脱由于剥夺它们的人力和自然资源所遭损失的重担，不能达到它们社会经济发展的目标和在世界经济体制中占有平等的地位。

5. 新的战略应载有一项关于内部经济和社会改革提议的纲要，这些改革将最有效地导致迅速的经济增长，加强经济独立和解决发展中国家的最紧急问题，例如失业，饥饿和营养不良等。 捷克代表说，如果考虑到《利马宣言》所定的目标，或解决粮食的问题就可明白看出，发展中国家在世界经济中的地位是多么有必要作根本的改变，它们的经济增长以及它们的结构改革是多么有必要以比以前更快的速度向前推进。

6. 没有发展中国家本身大的内部制机构改革，这样的任务是不可能完成的。为了要达成内部资源（发展中国家通常是首先以此作为其发展的基础的）较高程度的动员，为了达成结构改革的加速执行，有必要特别加强公共部门，促进工业化加深规划活动，采取进步的土地改革和其他社会经济变动，保障对自然资源的永久主权和对跨国公司的活动，加以控制。

7. 第四，因为新的战略将包括好象在生产结构上执行深远改革的目标，更不必说将包括《利马宣言》所定在二千年时将发展中国家在世界工业出产中所占的份额增加到百分之二十五的目标，必须考虑到是否应将一九八〇年代的战略并入直到本世纪末发展远景较广的范围内。

8. 第五，在编制新的发展战略时；必须从发展中的国家的发展中和国际经济的合作中所遇困难和阻碍的真正原因所作的综合评价，着手进行。 殖民主义、种族歧视和一切形式的新殖民主义对发展中国家的发展，构成主要的障碍，对世界和平和国际安全，构成严重威胁。 通货膨胀，货币制度的崩溃，周期性危机，国际贸易的混乱，都是资本主义的产物，并且正转移给发展中国家，使它们受到严重的损害。

9. 要说新的战略应该从国家或国家集团“相互依存”的观念出发是难以接受的。事实上，它指的是努力保持现状，意思是要在国际经济关系上保持不公平，这是发展中国家在商业上、财政上、技术上和其他方面依赖工业化先进资本主义国家的特征。为了建立平等伙伴者互相合作的关系；彻底改变发展中国家在国际分工方面的参加情况和消除国际经济关系上的殖民主义和新殖民主义的作风是很重要的。最后，在民主平等和互利的基础上改组整个国际经济关系应执行进步的原则。

厄瓜多尔

1. 厄瓜多尔代表说，发展战略的经济和社会目标应起相辅相成的作用，并应致力于增加生产以提高增长率和容纳更大的劳动力，建立一个经济基础结构以促进国内的发展以及鼓励储蓄存款以加强投资和出口品的多样化。因此，经济和社会发展政策的规划必须有连贯性，并且订定一个行动时间表，以期全面地和平衡地落实发展中国的目标和优先事项。

2. 发展战略应致力于缩短富国和穷国之间的差距，也就是说，消除国际经济上不正义的现象，诸如贸易条件的不平等、进入发展国家市场的困难、价格的波动、通货膨胀的影响、保护主义的重新出现以及转让技术和实际资沅方面的各种限制。

3. 发展方法不止一个，因此不可能要求国际合作一定要遵照哪一种的一般公式。每个国家的人民都极为珍惜其主权，早在联合国成立以前，他们就致力于各自本国的社会正义计划。厄瓜多尔在十九世纪末就开始进行社会秩序的改革，并在充分尊重人权和自由的前提下，致力于改善农民和工人的生活条件，特别是教育、健康、粮食、居住、衣服和就业等问题。但这一切——归根到底这就是国家的正义——如果没有国际正义就绝对无法充分实现。我们现在的世界并不是一个公平的世界，因为我们所买的和所卖的商品，价格都是由富国和跨国公司决定的。将国际通货膨胀的责任推到石油出口国家的身上同样也是站不住脚的。主要经济国家长久以来的预算赤字、军费开支的庞大以及货币的不稳定才是导致世界通货膨胀的主要原因。

4. 不过，我们世界各国人民大家都必须团结一致，因为我们大家都一起生活在我们星球的这一个太空船上。工业化的市场经济国家以及工业化的社会主义国家应该共同分担一项责任，那就是，与世界上占大多数的不同发展水平的贫穷人民进行坦率的合作。

5. 从联合国的角度看，有若干迹象使我们对今后的十年稍微感到乐观，这些迹象就是，最近决定成立一个共同基金，以及全球委员会在今年第一季里对资沅的转让、联合国工业发展组织的章程以及农业和粮食问题达成了三项协商一致意见。

6. 我们很可能正在朝着一个更公正的国际秩序，一个全人类真正发展的十年前进。

埃及

1. 埃及代表说，新的国际发展战略应该有助于实现《新的国际经济秩序》。

2. 第三个发展战略和前两个战略不一样，它实际上是在世界经历过激剧变化，尤其是在经济领域内的时候拟订的，前两个战略都只求在现存国际经济制度及其特定关系型态所容许的范围内改善发展中国家的境况。《第二个国际发展战略》的基本假设是说，发达国家可以按照第二次世界大战之后的型态继续实现稳定的经济成长，在援助、贸易和技术转让方面作出改进以后，这种增长便会对发展中世界发生积极的影响，但是由于有关的国际经济制度已不复存在，所以那些假设也就不再有所根据了。

3. 《建立新国际经济秩序行动纲领》大约在五年前便已通过，时至今天，在实现《新国际经济秩序》方面所获得的进展却还很少。

4. 《第三个国际发展战略》之所以非常重要，是因为要把它作为一个工具，在实现《新的国际经济秩序》的范围内，改组国际经济关系的型态。

5. 埃及代表团完全支持七十七国集团主席所作声明的精神和文字。在这方面，埃及代表愿意强调一下埃及代表团认为战略中特别重要的几个方面。

6. 大会第33/193号决议明白指出，新战略的一个主要目标是要“促进发展中国家的发展”。要想这种发展是真实的，便应该使它成为一种逐渐能够自力更生的发展。为了实现这项目标，便应该把大量的国内外投资投入发展中国家的生产部门。为了提高发展中国家的生活水平从而满足人民的基本需要，便必需迅速扩大生产部门。另一方面，把官方发展援助集中投入服务部门便会使人误以为经济增长率（实质上）比实际增长率高。把外国援助导入发展中国家的服务部门对于捐助国特别具有吸引力，因为在服务部门内，这种援助很快便能显著奏效。但是如果没有自力更生的发展，服务部门内的进展便无法长期保持。

7. 另一个重要的方面是，外国部门对于发展中国家的一切重大发展具有重

要作用。如不大力改革发展中国家与发达国家间贸易、技术、货币和资金等活动的规则和原则,便无法对发展中国家与发达国家间的现存关系进行充分的改组。

8. 例如,发达国家最近在贸易方面接二连三地采取了保护主义措施,这必将妨碍发展中国家在发展上必不可少的结构改革。除非采取措施以扫除发展中国家的出口障碍,便无法期望进行任何重大的结构改革。

9. 关于商品问题,不能只求稳定价格,还必需拟订措施促进商品在发展中生产国家内加工,并使这些国家能够多参加其商品出口的运输、销售和分配活动。

10. 新的国际发展战略也需要厘订一个前后一致的,有效的国际财政合作促进发展的制度。目前流入发展中国家的私人资金数额主要取决于发达国家的供求情况,而不是由发展中国家的需要决定。另一方面,官方发展援助的实际数值仍然不多,并且受到提供捐助的发达国家年度预算程序上各种不确定因素的限制。此外,国际货币制度的改革,特别是从近来国际货币安排和国际调整过程上的混乱情况来看,更加急不容缓,而且作为辅助手段,可能还要成立一个有效的世界货币机构。

11. 最后,新的国际发展战略应该顾到发展中国家的集体自力更生和技术合作,以便修正发达国家和发展中国家的传统关系。为了达成这项目标,必需有适当的机构作为一个重要的组成部分,来对外国投资的处理以及原料的国际销售等共同问题进行分析并制订集体目标与政策。

芬兰

1. 芬兰代表说,首先制订新的国际发展战略是一种树立规范的工作,不应以过去的失败而应以从这些失败中吸取的教训为基础。尽管这种战略具有规范性,却必须从健全的经济观念出发,认清各种问题之间和各国之间的相互依存性和相互关系。它应该致力于发展中国家经济活动上必须消除的结构障碍。

2. 其次，序言部分应该是国际社会关于所作承诺的一项庄严声明，同时也是《战略》内其余部分的导言。它应该把各国实行该文件随后所述各项目标、目的和措施的政治意志调动起来。因此应该反映出经济合作在各国全面关系中的重要性。整个《战略》，特别是序言部分，应使它需要取得支持的所有各方都认为在道德上它是正义的。

3. 第三。由于《战略》应为国家在国际经济合作领域内的决策的可行标准，所以应该被决策者视为一份切实而前后一致的文件。序言部分应该强有力地表明国际经济关系领域内的国际团结。

4. 至于《战略》的目标和目的，国际上在经济合作领域内的关切事项已经从对于各国经济活动的支持性措施转移到扫除经济活动的各种障碍。因此，从《新的国际经济秩序》到《阿鲁沙宣言》，几乎一切综合性的国际文件都提到结构改革的必要。本委员会工作所依据的大会第33/193号决议力求对这两者兼收并取，保持均衡，因此为我们今后的工作提供了良好的基础。

5. 在这方面，应该强调下列几点：第一，如何均衡兼顾国际措施和国内的政策性承诺是个困难的问题。光凭在发展中国家经济以外采取措施或光是在发展中国家的经济内部采取措施便能处理整个复杂的发展问题，都是难以想象的。当然，要解决这个问题必须充分尊重各国政府决定其本国政策的主权。可行的战略应该包含国际和国内的承诺，消除有损人类尊严和福利的境况。只有共同努力才能找到解决的办法。

6. 第二，谈到如何拟订《新发展战略》的目标和指标问题，一份论述经济关系的规范性文件不能只讲质量。从提交发展规划委员会的文件中的各项预测看来，我们可以断言，要想内容周全而又首尾一致，是很难做到的。在这方面，必须于正规途径与实用途径之间保持适当的平衡。

7. 第三个问题是短期目标与长期目标之间需要有连贯性。芬兰一贯注意发展的长期考虑，例如：资沅的经济使用；闲置资沅的调动；采用对生态无害的生产

程序等。 强调这些方面并不贬低发展中国家合理主张对其本国的发展采取立即见效措施的重要性。 可是在我们这个资源有限的地球上，关于环境的长期性结论仍是必要的。

8. 第四，新《战略》应该反映最不发达国家情况恶化所引起的问题。 如果这些国家经济发展的结构性障碍不获充分的注意，它们便不能从国际行动中获益，这是《第二个发展战略》的一个教训。 由于消除赤贫应该是新《战略》的一项主要目标，因此有必要采取更新的办法。

9. 最后，审查和评价的机构同《战略》的实质部分有着密切的联系。 越是强调结构问题，便更加需要审查和执行的机构，才能确保政策措施的内部协调。

《第二个发展战略》因审查和评价缺少效力而遭受了批评。 也有人批评经济规划总是只限于“危机管理”。 如果在新《战略》中更加强调朝着新结构逐步作出顺利的调整，审查和评价的机构也就更加重要了。 由于《发展战略》本质上是一份综合性文件，其审查与评价机构也将发生遍及整个系统的影响，并因此被看成南北对话的一个重要部分。

法国（代表欧洲经济共同体）

1. 法国代表强调本第一届会议是重要的，然后申明欧洲经济共同体（欧经共同体）各国愿意在第 33/193 号决议的基础上发挥积极而有建设性的作用。 对该决议，欧经共同体不但赞成其内容，而且赞成其精神。

2. 虽然法国代表目前不愿对第二个十年进行详细总结，但他已注意到还有一些目标尚未实现，而虽然总的说来已经取得一些成绩或进展，但各个发展中国家的发展速度却是非常不平均的。 但是，他认为在新战略快要开始时，有必要强调两个积极的现象：发达和发展中国家间的关系出现了一种与前不同的，着重对话的气氛；发展中国家在世界经济中占有日益重要的地位，在国际经济关系上也已负起作为正式成员的种种责任。

3. 欧经共同体国家认为，新战略的基本目标应是促进发展中国家的发展，并应按照大会第 33/193 号决议第一节第 1 段内所强调的国际经济新秩序的原则加以拟订。法国代表又说，欧经共同体国家认为在国际一级和在每个国家以内向各种形式的贫困进行斗争是一个优先的目标。

4. 为了改变现况，法国代表指出有必要在国际一级上采取适当的行动，使国际援助和合作更有力地针对最贫穷的国家的需要；同样，在国家一级上，发展的最终目标应是在全国人民充分参与发展进程和公平分配其利益的基础上，不断地造福全国人民。

5. 法国代表重申，新的战略应对世界生产制度进行大幅度的改变，以便使双方均蒙其益。目前世界上两个方面对各国互相依存的关系已有更深入的了解，在这种情况下，该战略应当为了加速发展中国家的进展而作出贡献，解决国际经济问题，使世界经济发展持续不断，而与此同时，它也必然会因以正义、平等和互利为基础的发展而更见巩固。

6. 在这个一般性的框架之内，他澄清了欧经共同体对一些问题的立场：(a) 有必要在考虑到整个世界经济将来的增长情况下，推测发展中国家将来可能有的增长；(b) 研究解决制度性问题的种种方法，这些问题大都不受世界增长率的影响；(c) 按照第 33/193 号决议第一节第 10 段的规定，发达和发展中国家应作出各方都接受的坚定的承诺；(d) 发达和发展中国家应认识到彼此在战略的拟订和执行方面所负的责任，考虑到全盘的目标，每个发展中国家应制订最适合其经济状况、社会经济结构和发展程度的发展政策；(e) 所拟订的战略应超越一九八〇至一九九〇年该十年的时间范围，因为这一战略应当强调更为长远的目标；(f) 顾及各发展中国家不同的经济状况，以实效为唯一的考虑，以便使行动更能配合实际经济状况，同时保持这些国家间的团结；(g) 计划经济的发达国家在战略中能够也应该发挥重要作用；最后，(h) 有必要不将发展和数量增长混为一谈。

7. 最后，法国代表强调了实事求是和现实态度的重要性，实事求是，才能为发展创造一个有效的工具。因此，必需就将来二十年的经济前景，并就有关基本假设的根据和逻辑进行讨论。同样，战略不应是一成不变的、不可修改或不能调整的；战略应有某种灵活性，并应可对其进行协调的修改。最后，战略应以自愿为基础，以免成为不过是对现况的总结，或根据过去演变趋势而作的预测。战略应当是我们面对现况对我们的挑战和反对当前许多不能接受的事实的手段，应当在世界经济前景的范围以内加强我们的政治意志，应当保证发展中国家取得真正的平衡发展。

德意志民主共和国

1. 德意志民主共和国代表说，他赞同七十七国集团的意见，认为大会第六届特别会议的各项进步性决议和《各国经济权利和义务宪章》（大会第3201(S-VI)、3202(S-VI)和3281(XXIX)等号决议)是新战略的决定性基本基础。

2. 新战略的目标首先应当是消除发展中国家在走向经济独立、走向稳定的独立的经济和社会发展的道路上所遭遇的重大障碍。这些障碍包括：第一，帝国主义、新老殖民主义、干涉内政、种族隔离、种族歧视、以及各种形式的外国侵略和压迫；第二，发展中国家目前在世界资本主义经济结构上的不平等地位，跨国公司在发展中国的活动没有充分照顾到发展中国的利益；第三，发展中国家对其自己的自然资源和经济活动的主权受到限制；第四，许多发展中国家在社会经济和其他方面存在的障碍。

3. 由于上述原因，德意志民主共和国支持要求在平等、公正和互利基础上根本改组国际资本主义的经济关系。它主张有效管制和监督跨国公司的活动，并将外国私人资本的活动从属于发展中国的优先事项和发展计划。

4. 德意志民主共和国认为各国对其自然资源和经济活动行使充分主权是新的国际经济秩序的核心。它努力促使政治缓和过程扩充到世界上所有地区并使它进一步深化和扩充到军事领域。

5. 新战略也应当照顾到发展中国家广大人民的长期的根本利益。对于这一点，发言者提到一系列关于实施根本社会和经济变革、促使预算和税收法规更为有效、建立和巩固一个坚强的公共部门、充分动员本国资源、采取措施防止发展中国家的资本和人才外流到发达资本主义工业国家去的提案。

6. 战略成功的重要先决条件在于所有各国特别是具有强大经济和军事潜力的国家加倍努力达成裁军并将节省下来的资金的一部分用于增加对发展中国家的财政援助。

几内亚

1. 几内亚代表以非洲委员会付主席的身分发言说，为未来规划，必须记住帝国主义带给非洲人民的许多灾害。即使现在可以说殖民主义时代已经结束了，但是新非洲进行斗争的人民仍然对印度人民在圣哲甘地的领导之下所取得的英勇成果深表敬佩，而我国总统艾哈迈德·塞库·杜尔对圣哲甘地是十分崇拜的。

2. 他说，划时代的反殖民主义力量使得被剥削了一个半世纪的非洲人民的起义势不可挡，现在的非洲和未来的非洲都要求一切国家都要严肃地考虑到非洲的需要和愿望。当各国正在一起制定一个新的国际发展战略时，这种情况更是如此。

3. 在制定新战略时应当最先考虑到发展中国家之间存在的区域性差异。《各国经济权利和义务宪章》（大会第3281（XXIX）号决议）已为特别的区域战略奠定了基础。

4. 未来的发展十年将是今后一百年最具决定性的十年，因此必须非常谨慎地审议新战略，充分考虑到过去二十五年国际社会在社会和经济发展方面进行合作所获得的教训。

5. 在分析各种经济因素时，对发达国家和发展中国家从国际贸易所获利润进行比较后就发现发达国家所取得的份额正在稳步增加，而发展中国家所取得的份额却相应地减少。就所有发展中区域而言，非洲从国际贸易所获利润的份额减少得最快。

6. 为了补救这种现象，就一定要实行价格指数化。发展中国家屡次要求实行价格指数化，可是这项要求还没有被接受，因而进一步加深富国和穷国之间贸易的不平衡。国民生产总值增长率连同其他关键性经济指数显示，发展中国家即使出口增长率继续在上升，但要比他们的出口收入慢得多。这表示发展中国家没有从出口得到公平的收入。

7. 因此，发展中国家处于被发达国家“窒息”的状态。这种关系明白指出发展中国家对过去发展战略的实际后果深表不满。

8. 要想解决国际收支不平衡问题就需要进行结构性改革。商品贸易数字表明，由于世界市场上无法预料的价格波动，因此发展中国家无法适当规划他们的经济。这个问题迫切需要予以正视，特别是国民生产总值的大部分是依赖出口的国家。正视这个问题并不是要求施舍——任何的这种表示都是对非洲和所有发展中区域的莫大侮辱。

9. 新战略应当在质量上和数量上都要面向着目标。只注重数量的增长理论是不够全面的，因为它忽略了发展的目的是要消除障碍并创立新的最佳的经济办法。

10. 西方经济不稳定的剧烈波动不应构成发展中国家增长规划的基础。

11. 经济规划不应当只局限于根据目前条件来预测增长，它应当是改变世界经济贫富悬殊结构性关系的手段。

12. 几内亚代表同意七十七国集团发言人的意见，并着重指出发展中国家的增长不能受发达国家的慷慨和增长速度所束缚。

13. 展望未来，如果目前贫富悬殊的经济结构还继续存在的话，那末到了第三个发展十年期间，非洲很可能是最贫穷的区域。因此，改变的起点应当是对结构进行分析。发展中国家如果只想作为发达国家投资的目标，那不但对发展中国家没有好处，并且反而会加深已经存在的从属关系。

14. 明确的结构分析将使各国代表团能够辨认各种质量问题，并使各国能够减少依赖和建立真正的相互依存关系——不是马和骑士的关系，而是平等和公正的相互依存关系。

印度

1. 印度代表说，在制定新的《国际发展战略》时，需要采取一系列的具体行动来对国际机构和结构进行必要的改革。只有这样，才能促进新的《国际经济秩序》的目标：对国际经济关系进行必要的结构性改革。

2. 制定国内和国际政策的适当目标必然会引起本委员会的密切注意。它的主要对象是后者，因为从名称上看来，国际政策措施按理是属于《国际发展战略》的范围之内的。象上一个战略那样，各项指标是衡量进展所不可少的标准。各项指标的制定也反映各方力求采取彼此协同的必要政策措施。《战略》所以重要在于它所体现的政治意志，而不仅仅是其中的技术细节而已。

3. 关于国内政策，各方都同意需要强调旨在向人民，特别是向社会上贫穷和老弱伤残居民提供直接福利的发展目标。虽然各国的经验都强调这些目标，但是如何使各国优先事项能适当地在《国际发展战略》内反映出来，仍然是件很难处理的事。国际社会在这方面能够做到的也许是把各国国内政策所可达成的一些理想目标指出来。

4. 《国际发展战略》的另一项重要主题是发展中国家的集体自力更生。最近在阿鲁沙召开的七十七国集团会议上，各发展中国家部长强调指出：

“七十七国集团成员国政府采取一些极其重要的主动并通过集体自力更生的过程来加速他们的经济发展和转变，这些过程包括加强他们的联合协同行动，动员他们的资沅和市场，建立一个真正在经济上相互依存和取长补短的结构”。

5. 新的《国际发展战略》必须体现发达国家和发展中国家之间相互依存本质的正确概念。发展中国家非常关切国际经济秩序方面的持续危机势将对发达国家和发展中国家引起的不利影响。摆脱这个危机的方法不是许多发达国家所采取的短期限制性措施。解决办法必须要在充分动员一切国家的生产能力的基础之上加以寻求。发展中国家的充分参与是必要的，因为在国际经济关系上决不能再把发展中国家看做无关紧要的伙伴。

6. 新的《国际发展战略》的制订将可使发达国家和发展中国家有适当的机会来就具体的调整计划进行持续的对话。另外一条行动路线是通过谈判来达成导致积极性措施并消除限制性措施的转变，以便对当前问题能够提出互相有利的解决办法。有人建议了其他一些切实可行的措施，例如设立一个《国际调整援助基金》。另外一个提案是征收国际贸易税，其所征得的税收可以用来协助调整过程。这些可能性应予研讨。

7. 新《战略》的指标应当超过以往的指标。最近结束的全体委员会重申《第二个发展十年》所定农业增长指标为百分之四。（A/34/44 第二部分，第18段）。但筹备委员会的文件却建议一个较低的数字。倒退是不可取的，特别是上个月才确定了一个较高的数字，因此秘书处最好能再次考虑这个问题。同样，利马宣言规定发展中国家到了二〇〇〇年就可以占世界工业能力百分之二十五的指标并没有被用来作为工业指标预测的指导。另外一项指标就是到了二〇〇〇年，发展中国家制成品在国际贸易上所占的份额应当提高到百分之三十。印度代表团认为，秘书处应当审查怎样可以使这些指标同各项方案所建议的工业化和出口增长指标互相划一起来。

8. 鉴于本十年内最贫穷国家的增长率非常低，其情况同上一个战略的指标恰好相反，又鉴于这些国家存在着普遍贫穷现象，因此有必要加强国际努力来处理他们的问题，例如方案所载促使这些国家平均每人收入到了二〇〇〇年增加一倍的建议。

9. 发展规划委员会的文件指出了许多相互关系密切的领域。这些研究报告明确指出，片面重视一个部门而牺牲其他部门，或重视国内因素而牺牲国际措施的作法都违背了相互依存的概念。它进一步强调，这些作法虽然最近受到了批评，但是加快增长的需要仍然应当构成《战略》的核心。

10. 印度代表团也对各方提交筹备委员会审议的文件的素质表示赞赏。

印度尼西亚

1. 印度尼西亚代表说，新战略基本上应当是目前这个战略的延续，但是也应当体现过去所吸取的教训和发展与国际经济制度方面的改变中的概念。由于这些概念正在改变中，因此不应当再把发展中国家的发展视为发达国家发展的副产品，而应当把它做为《国际发展战略》的主要目标。

2. 印度尼西亚完全赞同七十七国集团主席对于战略的基本纲领、目标和办法的看法。首先，新的《国际发展战略》应当以全球性的相互依存和发展中国家的集体自力更生这两个支柱为基础。由于发达国家和发展中国家之间目前存在着不平衡的相互依存关系，使得发展中国家只能占世界生产、加工和销售方面应得增值中的很小份额，再由于国际货币制度的不平等交易，因此新的《国际发展战略》应当矫正这些不平衡状态并寻求真正的有活力的相互依存关系，保证发展中国家获得平等的发展机会。同真正的全球性的相互依存概念平行而相辅相成的是发展中国家集体自力更生的概念。只有通过发展中国家之间的这种合作才能够消除核心和边缘之间的不对称现象。因此，《国际发展战略》应当强调发展中国家之间必须进行更密切的区域和分区经济合作。而且，这种合作不仅要补充各方的努力和便利相互的发展并且也要协助发展中国家在全球性的决策方面发挥愈来愈重要的作用。

3. 关于外来的发展因素问题，没有人会否认这些因素对支持和补充各国的努力方面是极其重要的。在此必须要重申需要在更可预测的、持续的和更有保证的基础上不断增加外国资金的流向发展中国家。同样重要的是，通过《商品综合方案》包括《共同基金》来改善初级商品的市场结构。同样也必须加强发展中国家的科技能力，以便弥补它们在科技领域的差距。

4. 另外一个重要方面是发展新的和可再生的能源。对此，新的《国际发展战略》应当在充分考虑到发展中国家未来的需要的情况下，说明国际合作发展新能源的具体组成部分。这些组成部分包括研究活动的清单、世界性协调配合的研究与发展、明确指示资料交流时的程序、各种国际筹资的安排。

5. 谈到社会发展问题时，印度尼西亚同意发展成果必须平均分配给所有各阶层人民的概念，而这种概念已成为印度尼西亚第三个发展计划的主要重点。但印尼代表也注意到推行这种发展政策所引起的争论，因为这可能被认为转移人民对建立《新的国际经济秩序》需要的注意力。因此，《国际发展战略》应当重申所有国家决心努力尽快地改善他们所有人民的生活水平，而且进行这些工作时应当照顾到个别发展中国家的优先事项、短期和长期的计划与政策。

6. 如果要想达成调整目前全球经济不平衡的现象和缩小发展中国家与发达国家之间的差距的予期目标，新战略就要建立在比较明确、比较具体和数量明确的指标与承诺的基础之上。

1. 牙买加代表强调发展中国家必须采取坚决的行动，其目的在于建立一套新的经济关系，确使它们能脱离依赖工业化国家的传统地位，进而能充分而公平地参与全球活动。这种旨在建立新的国际经济秩序的运动与非殖化过程一起，都是本世纪的主要政治势力。

2. 虽然发展中国家意识到这种变革不是顷刻之间就能实现，它们还是有理由在这方面缺乏进展感到十分灰心和失望。现在，国际社会由于面临着全球经济作业上的一些根深蒂固的难题，到处都弥漫着捉摸不定的气氛。

3. 《战略》必须是推动全球社会走向达成公正、平等社会道路的工具，也必须是一个根本而深入的办法。大家应记得《建立新的经济秩序宣言》（大会第3201（S-VI）号决议）的开头几句话，因为这几句话是战略的中心目标，同时也必须是战略的基础。

4. 牙买加代表团愿意就《战略》与《新的国际经济秩序》间的关系表示它的意见。规划过程必须以对有关社会的资源、环境和问题所作的分析为依据。从这项分析必定可以得出一个决定，大家所欲建立的社会总目标和性质究竟是什么。具体的政策必须予以提出，而且具有适当指标和日程表的方案和计划也必须加以制订。还必须制订有效的制度，以便对作出的进展加以监督和评价。

5. 《国际发展战略》必须是指引和推动朝向建立新的经济秩序的手段并对其建立提供更为精确和更为明晰的平衡。为了达成这些目标《战略》必须使发展中国家的经济取得重大的增长，以及充分地扩大其对全球经济活动的参与程度。《战略》还需设法加强整个国际经济制度，使其更为稳定和更具活力，而且它必须促使发达国家和发展中国家收入之间的差距确能缩小。

6. 《战略》的直接目的必须是建立新的国际经济秩序，而新的国际经济秩序的主旨就是改组国际经济制度，以及消除各种障碍与不平等现象。

7. 因此，《战略》应特别注意下列的问题：达成较公平的对外贸易、进入市场、工业化、国际劳工分配、资沅转移以及有必要为国际财政合作制订更为有效的纲领。

8. 《战略》的一个主要重点应该是发展中国家的集体自力更生，这一点可通过它们之间的经济合作得到增强。这种合作的加强应对发展中国家的经济以及事实上所有国家和整个系统的地位都产生深远有益的影响。还须对最不发达国家的现况特别加以注意。

9. 牙买加代表说，大家有理由期望各国有必要重新作出努力，来改进其人民的经济和社会现况。大家也应希望各国认识到政治现实，并且能尊重主权原则。牙买加代表团也希望大家在设法分析和制定解决发展中国家问题的方法时，应尽量避免过于简单化。所谓“基本需要”的办法可促使我们重新集中精力于应该是各种发展努力的基本目标上，但不能误认为这个办法可构成一个发展战略。

10. 对发展中国家来说，健全的经济增长是创造资沅的先决条件，为了达成发展的最后目标，那些资沅是必需的。社会的各阶层都有必要参与发展过程，在公平分配利益方面则应特别重视社会中较贫穷阶层；这两点只不过表示，要谋求发展就必须采取一种全面的统筹办法，而不能采取只涉及问题的一个方面，尽管是重要的一个方面的办法。

11. 与分配问题相对的增长问题已经成为发展的主题，也是战略的一个主要方面。发展中国家所面临的问题是如何加快建立公平社会的过程，如何推动分配的过程，而同时又要设法建立一种经济制度，以便能提供必要的劳务和机会。解决办法必须由每一个社会自己去寻求。在《战略》中，应坦白而有建设性地处理这些问题，以便帮助必须面对这些问题的 一些国家。

12. 虽然发展中国家认识到，它们必须为其发展作出重大努力和提供必要的资沅，但除非全球经济制度能加以改组，否则它们内部发展的前景就会遭到严重的限制。

13. 国际社会不能找出有效的方法来控制军备竞赛。在制订《战略》时，应特别注意这个问题，以确保最后能将更多资源用于和平与安全以及人类的社会福利。

14. 在有关新的国际经济秩序的谈判和讨论中缺乏进展的原因是，这个问题在许多国家中还不足以成为舆论的一部分，或从广义来说，还不足以成为政治过程的一部分。一般公众，尤其是发达国家的公众，并未能充分获悉联合国和其他论坛正在讨论一些什么问题。

15. 事实上，全球平等和相互依存的问题是应该向联合国所有会员国的公众宣传的。同时也应说明大家必须作出何种努力，如果不作出努力就会产生何种危险，以及可以获得什么利益。在制订《战略》和执行《战略》的过程中，应该采取具体步骤去发动群众，使他们关心整个问题。

日 本

1. 日本代表说，新的国际发展战略应该是各国从事发展努力以及进行国际合作的一个重要纲领。日本政府愿对新的国际发展战略的制订作出积极贡献，因为新的国际发展战略不仅反映各国对经济和社会发展的愿望，而且也对世界所面临的问题提出了实事求是的解决办法和政策。

2. 日本最为重视消除国家和国际各级上的贫穷与不平等的问题。和平与安全的基础正在受到贫穷与不平等的威胁，新的战略必须直接致力于这些问题的解决。

3. 极其重要的是，一方面应该对一九八〇年代的问题采取实际的解决办法，另一方面又应该对各会员国的发展与和平愿望作出适当的反应。如果新的国际发展战略不能以实际的办法对这些愿望作出反应，那么，联合国的信用和能力都必完全受到全世界的怀疑。

4. 在制订新的国际发展战略方面所采用的实际办法必须具备下列的特性：

(a) 第一，目标和战略都必须具有灵活性，因为实施新战略的时间共有十年，而且正在考虑那个新的战略甚至可能实施更长久的期间。

(b) 第二，需要高度重视各目标间的一致性。所制定的目标可涉及国家和国际各级上的一些广泛的领域，诸如：官方发展援助、贸易、国际货币制度、工业、投资、能源、就业、环境和教育。目标和战略间的不一致只会促使各项国际工作走错误路线和浪费。

(c) 第三，在头两个联合国发展十年中，所制定的许多固定的数量指标既同个别发展中国家的增长总指标无关，又不能适应世界经济的外在变化。切合实际的指标可以用相对的方式来确定——例如，相对于前几年的增长率——使得这些指标能更清楚地反映出结构改变和各国愿望的机动性。

5. 新的国际发展战略应具有下列各个组成部分：

(a) 第一，发展中国家期望能够获得较高的增长率，那是全球接受的一个愿望。日本政府决心尽其所能地为达成这个指标而提供合作。但是，对一九八〇年代的增长展望却必须予以仔细的审查。国际社会应谨慎地查明它能力的限度，然后再以绝对或相对的方式来制订切合实际的指标。

(b) 第二，发展中国家过去二十年的增长形态，简单看来，发现发展中国家所经历的发展阶段在增长率、工业结构、尤其是国民平均收入方面各有不同。为了消灭贫穷，就需要将各项国际努力集中于低收入的国家身上。日本大力支持特殊发展指标，以及为低收入国家制定的战略，并在这方面认为，最好还能采取本国的指标和战略，使得人民中的低收入人群能在一九八〇年代将他们的收入大大地提高。

(c) 第三，若干发展中国家中农业生产的增长和粮食供应的自给自足必定会改善其经济增长前景，但是根据历史经验，要求所有国家在一段长时期内维持百分之四的农业增长率是极端困难的。

(d) 第四，为了适应世界经济的结构性改变，新的战略不能忽略一些主要的因素，诸如：国际货币制度、贸易安排、初级商品和包括能沉在内的自然资沉。一个新的战略如果不致力于解决国际经济问题，就会失去其信用。日本代表团相信，能沉、资沉和贸易将是未来许多年内国际经济关系中结构改变的主要因素。大家应彻底地讨论关于能沉和自然资沉的许多问题，而且新的战略也应明确地指出消费国和生产国为了谋求共同利益所应采取的明确方针。

(e) 第五，发展中国家间的合作应该是新战略的另一个组成部分。发展中国家目前所采用的贸易和财政资沉流动的方式可加以改革，来促进发展中国家的经济发展。发展中国家在区域和分区域各级上进行的技术和经济合作会起重要作用，而且应该成为新战略的一个不可或缺的部分。

(f) 第六，各区域经济委员会在对一九八〇年代新战略的制订、监督和执行方面所担负的任务应予以加强。区域经济委员会的投入应该提供情报，并应对解决区域和分区域问题提出独到的看法。

(g) 最后，日本认为必须作出一种机构安排，来修改指标和战略，使其能对国际社会的愿望作出反应，并对不断变化的世界经济采取切实的对策。新战略的主要成分应该是：灵活的指标与战略，再加上一些机构安排，使其能调整各项国际合作努力。

肯尼亚

1. 肯尼亚代表说，有些问题需要在新的国际发展战略中优先地加以处理，因为这些问题严重地影响到非洲。非洲包罗极多的最不发达国家、内陆国家和受到最严重影响的国家。

2. 非洲并没有充分地参与第一个和第二个国际发展战略的制订。

3.新的国际发展战略必须强调对非洲地区极端重要的几个领域：在粮食和农业生产方面达到自给自足；通过机构基础结构和非洲内部及其他国际合作的发展来建立一个良好的工业基础。

4.非洲人口的迅速增加造成了严重的失业问题和收入不均问题。自古以来，非洲的最大敌人就是贫穷、无知和疾病。一个全面的《非洲行动计划》应该是新战略的一个不可或缺部分。

5.大会第 33/193 号决议载有我们达成协议的各项基本原则，大会正确地要求制订必须针对发展的经济和社会方面的新战略。

6.除非新的国际发展战略能根本地改组现有的国际经济关系，否则它就没有尽到责任。这是唯一的工具，借着这个工具才能公正而元满地满足发展中国家的基本需求。新战略必须是达成新的国际经济秩序的目标的一个有效工具；新战略应致力于解决发展和国际经济合作方面的短期和长期问题，而且应该着眼于十年以外的时期。新战略除其他外，应该促进人类资沅的发展，并确保各国人民能更多地参与其各自国家的文化、社会、经济和政治发展和决策过程；确保社会和经济发展利益的公平分配；确保达成分区域和区域的集体自力更生；促使发展中国家在各自所处的社会和经济环境中加快其工业化过程。

7.新战略也必须确保在对国际经济问题的决策过程中能分散决策权力，并确保发展中国家能积极、平等和充分地参与这个过程。最近和即将在新的国际经济秩序范围内进行的国际谈判的结果应予以充分考虑。

8. 在新战略的谈判中，应该尽量进行对话。对话不应只限于南北一级，也需要在国家、双边、分区域、区域以及区域间各级上进行。只有在各国具有执行国际谈判结果的政治决心的情况下，才可能进行有益的对话。新的国际发展战略应强调极有必要根除殖民主义、帝国主义、新殖民主义、种族隔离、干涉他国内政、种族歧视和其他一切形式的外国侵略和占领，这些情况对于发展中国家的经济独立和发展造成了严重的障碍。

9. 《第三个发展十年》必须在中央和地方各级上建立审查和评价机构。在地方一级上，应更充分地利用区域委员会、专门机构和其他联合国机关的服务。

10. 指标应该一致，并应定期地受到审查。为了评价和审查政府间一级上所作出的进展而设立的机构应具有常设的性质。

11. 在国际一级上作出的机构改革必须支持国家一级所采取的行动，以确保人类、社会和经济的发展。

12. 单靠国际社会的决议和决定不能保证全世界各国人民一定可以获得社会和经济福利。当成千上万的非洲、亚洲和拉丁美洲人民死于饥饿和营养不良时，世界是无法继续谈论世界和平与安全的。如果国际社会成功地渡过第三个发展十年，而对长期受苦而毫无怨言的发展中世界贫穷地区却没有提供多大的援助，那就太不幸了。因此必须采取特别措施，来解决发展中国家中最不发达国家以及内陆的、岛屿的和受到最严重影响的发展中国家所面临的问题。

墨西哥

1 墨西哥代表说，确定本世纪过去二十年内国际经济合作的各项主要因素是一项很艰巨的工作，它需要整个国际社会重新全力以赴。

2 这个战略应该制订具体的目标，而其措施应该具有可以执行的性质；战略的目标和措施都应当有助于缩小北方工业化国家同南方穷国之间现存的差距。

3 这个战略必须新的国际经济秩序的范畴内拟订。大会第33/193号决议已确定了战略的性质。很多人在委员会辩论期间都发言重申这项共同的了解。但是，也有一些国家试图重新确定战略的目标。显然每个国家必须确定和规划各自的发展。这项战略的作用是要为发展中国家的的发展创造有利的国际环境。

4 需要采取行动的领域可包括改变特别是发展中国家的非再生性自然资源的消费形式。

5 新的战略必须就现有的不平衡现象和发展的结构性障碍提供解决方法。必须使经济更为密切地相互联系，而生产和消费形式的结构性改变也是必要的。必须特别注意最不发达国家的需要。

6 即使在繁荣期间也必须确保持续的加速发展。发展中国家的经济形势不能被视作发达国家经济形势的附属产品。发展中国家可以给予国际经济以日益重要的强有力推动力。

7 但是，导致和加强当前国际经济从属关系的市场间不对称现象必须予以消除。这个目标虽很艰巨，但不是不可能达成的。这个目标必须放在世界经济的持续增长的范畴内。

8 贸易、金融和技术合作领域的“分等级”的歧视性政策阻挠了战略的全面解决方法，因此必须予以消除。

9 外来援助虽然是国际经济合作的关键因素，但它不是发展进程的主要组成部分。援助无需限于资金的转让，但应包括促进发展中国家获得必要的资金和促进世界经济进行结构性改变的一整系列的努力。

蒙古

1. 蒙古代表说，国际经济合作和发展中国家的全盘经济发展不能脱离全面的世界局势来单独处理。近几年出现了国际缓和过程，而各国也进一步肯定不同社会制度国家间和平共存的原则。这些和其他积极的改变是很重要的新因素，必须在拟订战略时将它反映出来。裁军提案和措施也应容纳在新的战略内，以便使战略目标由于获得更多的用于促进发展目标——包括援助发展中国家的目标在内——的资金而更有意义。

2. 另一个重要的政治目标是彻底消除殖民主义、种族主义、种族隔离和外国侵略。蒙古完全同意其他代表团的意见，认为迫切需要铲除那些妨碍达成发展目标的严重障碍。

3. 如果不考虑到这些政治因素，草拟新战略就会缺少效果。至于战略的经济和发展方面委员会应首先从第3201(S-VI)和第3202(S-VI)号决议、《各国经济权利和义务宪章》(第3281(XXIX)号决议)、《社会进步和发展宣言》(第2542(XXIV)号决议)及其他已经奠下的健全基础开始。

4. 特别是，战略必须优先考虑发展中国家对其一切自然资源和经济活动行使充分永久主权并对外国跨国公司活动行使充分有效控制的原则。

5. 此外，战略也应该把发展中国家进行进步的、影响深远的和民主的根本改革的提案为其基础，因为这些改革可以帮助确保各该国家的经济加速发展、繁荣和福利。这些改革通常包括充分地调动国内资金、平均分配国民所得、奖励农业运动、促进经济的公共部门、训练本国的合格人员及保证所有人民充分参与发展进程。

6. 蒙古代表说公共部门过去是、并且继续是发展中国家取得经济独立、实现包括国家的工业化和规划的采用在内的发展目标、从而建立新的国际经济秩序的最有力的武器，它也在发展中国家对其自然资源行使永久主权方面起着最重要的作用。

此外，它曾经证明是调动国内资金朝向成功地达成发展目标的真正有效的工具之一。因此，重要的是：战略应当把对公共经济部门的支持和促进置于显著地位。战略也应该根据大会的建议考虑本国合格人员的作用。

7. 最后，在制订八十年代新战略时，应顾及社会发展委员会第二十六届会议所通过马达加斯加和蒙古联合提出的第11(XXVI)号决议内的各项条款。

摩洛哥

1. 摩洛哥代表的发言主要针对三项问题：第一就是应怀着什么态度去拟定发展战略的问题。他一方面强调相互依存关系的复杂性，这种关系在结构上与公平、团结、责任、政治意志等价值是有分别的；另一方面，他也强调处理问题不能采用谈判或势力斗争的方式，而应一起进行研究，寻求解决共同问题的一般方针。他还强调必需考虑重新界定经济结构方面的一些概念。

2. 第二项问题是优先事项。他把优先事项分为两类：全球性的优先事项和部门性的优先事项。他指出环境是全球性优先事项之一。他说，他认为环境问题不但牵涉到生态的不平衡、某些细菌的抵抗力、滥砍森林、土壤侵蚀等问题，而且也牵涉到社会文化环境问题，而社会文化环境对提高生产和人民的社会地位是极其重要的。

3. 在部门性优先事项方面，粮食问题显然是最优先的事项；对于部门性优先事项中各事项的优先次序可以依照大家所希望达成的国际平衡来决定。

4. 第三项问题是战略的结构。

5. 首先，象摩洛哥那样的一个国家，其发展因素有时会超越国家的范围，变成一个区域性甚或世界性的发展因素。这也就是说，世界不同区域有时会迁到相同的情况而国际战略应考虑到这些相同情况。

6. 第二，在时间因素方面，可以订定在十年期间实现各个目标或达到各个进展阶段的一个极为准确的“时间表”。这个“时间表”不应是硬性的，因为实际上几年后的情况是无法预测的。因此，最好是采用一种动向调整办法，按照将来出现的各种趋势调整行动。

7. 第三个要素是发展中国家间的合作。要改组国际经济系统就必须加强横向的关系。他认为，第三个十年的战略应该包括实施这个原则在内。没有一个特别有力的横向合作关系，我们永远不可能达成所渴望的平衡。此外，这种合作是有益于全世界的经济的，因此也就是对国际社会实际有利。

8. 最后就是资沅转让和结构调整之间的关系问题。这两个问题并不是相同的，但是摩洛哥代表认为资沅的转让应支持、有时甚至应促进发展所需的结构上改革。

9. 所有参与会议的代表团一定能找到一个共同的基础，拟订出一种足以为二十一世纪人类谋幸福的新的国际合作方式。

尼泊尔

1. 尼泊尔代表说，联合国第二个发展十年国际发展战略中所议定的各项目标大体上仍未完成，这是令人遗憾的。

2. 当前的国际经济秩序可以用不平衡、不正义、不公平等字来形容。如果不对国际经济秩序进行根本的改革，则不可能确保发展中国家的加速发展和世界经济的有效运行。

3. 所有发展中国家在世界经济处于逆境时都容易受害，因此它们大声呼吁，要求迅速实现新的国际经济秩序的目标，而其中最不发达国家的经济处境尤其令人沮丧。

4. 过去所通过的各种有利于最不发达国家的措施，其执行进度未能配合这些国家所要应付的重大的结构问题。

5. 最不发达国家极度倚赖外来援助；尽管这些援助数量比七十年代早期已稍有改善，但减让性援助的数额却不比所有发展中国家所获得的援助量来得高。

6. 最近，七十七国集团在坦桑尼亚阿鲁沙举行的第四次部长级会议赞同了一个有利于最不发达国家的内容详实的《八十年代新的行动纲领》，这个纲领应于第三个发展十年期间，在所有发展中国家的国际发展战略范围内进行。此外，还应采取必要步骤，以便在可予料的、连续不断的、越来越有保证的基础上向最不发达国家提供援助。

7. 新的国际发展战略的目的应是在新的国际经济秩序的范畴内促进发展中国家的发展；贸发会议 TD/240 号文件提议的，在第三个发展十年开始之前召开一次联合国最不发达国家会议，将有助于为新的纲领拟定一个综合性的国际办法，作为针对每一个最不发达国家的需要及优先事项的较完善战略的一部分。

荷 兰

1. 荷兰代表团完全赞同法国代表以欧洲经济共同体及其成员国名义所作的发言，但他还要向委员会提出一些他们认为同新的国际发展战略特别有关的意见。

2. 荷兰代表说，当今世界正处于一个不断变化的过程。第三个发展战略就是以这个瞬息万变的世界为背景的。这是个新的现实不论对富国或穷国都是如此。我们必须为这个变化的过程制订一些准则、目标和方法。这也就是第三个发展十年的宗旨所在。

3. 国际性的结构改革必须与发达国家以及发展中国家的国家改革同时进行，才能获得成功。调整措施是有需要的，但这种措施不能仅仅是因为国际影响而采

取的行动。调整过程需要积极推动，甚至要尽可能提前进行。只有在这样的基础上才可以避免发生冲突和保护主义政策。

4. 国际性的结构改革和发达国家相应的各种改革，不论设想得如何周全，但是如果要使发展中国家的加速发展取得最令人满意的成果的话，还必须依靠发展中国家本身进行的结构改革，使它们自己的人民在经济社会和政治上得到解放。

5. 以上所提到的国际和国家改革还必须辅以许多在资沅转让方面的支助性措施，以帮助发展中国家实现自力更生。最低限度应包含：增加援助；稳定商品市场；增加制成品出口的措施；解决债务问题；和订出较好的办法来补助发展中国家国际收支的短缺等。战略对于上述项目的规定应该明确，并尽可能使它们具有约束力。

6. 在拟定新的国际经济法方面所已取得的成就经常被低估了。这些新的国际经济法则正逐渐具有国际法的性质，其影响是十分重大的。对自然资沅的永久主权以及行动守则的概念等，就是很好的例子——尽管其内容还很不健全。我们可以毫不夸张地说，这些新的概念是新的现实中的重要组成部分。

7. 在序言和行动方案之间，可以单独加入一章，特别讨论这一类新型国际经济法规的内容。这一章可以对第二个发展十年期间这方面的进展情况作一个估计，还可以对第三个十年期间的进一步发展考虑一些概念问题——可能是会引起争议的。该代表表示欢迎方案和协调委员会对这一事项提供咨询意见。

8. 荷兰代表团同意，在制订战略时应从共同利益观念出发，但是这样的战略只对某一些发展中国家可行和有效。还有许多的发展中国家是拿不出多少东西可以达成共同利益的交易的；对于这些国家，富裕国家就应准备采取一些方案和行动，而不计较本国的利益。

9. 关于相互依赖、基本需要、差别对待、解除关联等新的概念，也发生过问题。该代表认为，对这些新议题的辩论之所以每况愈下，主要是因为没有恰当地规定出在何种条件下才能应用这些概念的原故。

10. 譬如说，相互依赖必须在何种条件下才能有利于发展中国家，这方面的问题几乎没有考虑过。发展中国家同富裕国家相比，常常是谈判中较弱的对手。因此，对发展中国家而言，相互依赖只有加入了再分配因素之后才是有用的。该代表又表示可以请发展规划委员会帮助澄清这一类的误解。

11. 我们需要一种办法来推动执行过程。目前审查和评价整个战略执行情况的制度可加以扩充，加入第二种办法，就是对每一国家，包括发达国家和发展中国家，定期地（譬如说，半年一次地）进行监测，以估计各项目标的进展情况，并评价按照这个战略而采取的政策性措施。

12. 这种带有审查性的程序可以由各国政府提供有关它们本国的报告，因此是尊重每一国的国家主权的。比方说，这个监测工作可以由审查和评价委员会和发展规划委员会共同来执行。希望这种程序有助于战略发挥更大的效力。

新西兰

1. 新西兰代表团认为应该优先考虑的事项是：增加农业生产；使发展工作的经济和社会方面更紧密地结合在一起；新的战略必须以经济现况为依据，考虑到区域和区域间的前景，包括最不发达国家、内陆和岛屿发展中国家等的特殊需要。

2. 对当前战略的评价结果指出，在制订新的国际发展战略及对其执行情况行监督时，必须采取较为实际和灵活的办法。新的国际发展战略必须反映出，国际经济制度如同发达国家与发展中国家间的关系一样，都是脆弱不稳的。所订出的战略必须能够促进发展中国家的增长过程，并使这个过程不受主要工业化国家的经济活动及其趋势的影响，但另一方面，战略又必须承认在第二个发展十年期间发达国家同发展中国家以及发展中国家彼此间的经济联系在数量上已有相当的增长，而且越来越复杂，筹备委员会的一项主要任务就是找出一套适当的实际政策措施，以便加速增长的步伐，促进经济的稳定，鼓励资源的合理使用，减少国际经济关系

的不平衡状态等；并且要订出各项指标，以便起激励作用和借以测量执行的进度。

3. 拟订一些监测和审查执行情况的安排也是同样重要的。这些安排必须要有灵活性，可以对战略进行调整，以适应新的需要和演变。数量指标不能固定不变，经过定期审查后才加以修订并能照顾到部门、区域和分区域的目标。监测安排应规定对政策的措施的是否有效以及指标的是否符合实际作出定期的批判性评价。

4. 至于政治意愿和公共舆论问题，战略是否获得信任，是否能得到民众的支持，就要看它是否能够满足各个国家、部门和区域的不同需要而定了。

5. 新西兰主要是个非工业化的生产国，处于发达世界的边缘，基于这种利益和处境，它得到的结论是：战略如果没有适当顾及各国在经济和贸易结构上的差别以及各国在经济发展的幅度和阶段上的不同，就达不到它促使各国更公平地参与国际经济的目标。战略如果能适应不同程度的发展需要，并反映出日益复杂的国际经济关系，就会有较大的能力调整资源的流动，以满足个别国家的特殊需要，并提供更广泛的发展模式供发展中国家选用。

6. 对于总干事所提出的关于发达国家和发展中国家相互承担义务的问题，新西兰的回答是：由于世界经济的相互依存关系越来越密切，因此管理的工作必须是大家共同的责任，并且要以发达国家和发展中国家之间以及两类国家各自的相互合作和尊重为基础。发展中国家的发展是根本的目标，但还须认识到某些国家集团的政策对其他国家帮助发展过程的能力所起的影响。

挪威

1. 挪威代表团表示，新的国际发展战略应在新的国际经济秩序的范畴内制订。这个战略必须为切实管理全球的发展奠定基础。它应当提供一些方针，纠正当前国际经济上的缺点，就国际分工以及国际决策过程的架构作出结构性的调整。

2. 同战略本身的拟订同样重要的工作是创造一种有助于实际进展和相互信任

的政治气候。因此，大家都有责任确保在拟订工作期间保持求取进展的政治意愿。

3. 由于第二个发展十年的目标只完成了一部分，因此，该十年的许多优先发展事项在八十年代仍然是优先的。

4. 增加官方发展援助的需要仍然存在。关于这方面，在总的援助行动上落后的那些援助国，包括东欧社会主义国家，必须作出特别的努力。此外还需要寻求全盘的解决办法，为整个的多边发展合作系统取得长期的经费来源。除了增加官方发展援助之外，还应探讨新的资源转让方式，以满足人们不断增长的需求，使整个世界经济进入一个长期而又没有通货膨胀的增长。

5. 到目前为止，已有许多的会议和机构特别讨论和处理了国际财政合作各个方面，包括资源转让在内，在国际一级的资源转让方面，必须对摊款和捐款作出进一步的协调。

6. 现行战略中一项主要的积极主张是，所有国家对发展过程都有共同的责任。这一点在新的战略中还应保留。但另一个主张却认为，发达世界的经济进展多少会自动地转移到发展中国家，这一点则应该删除。

7. 战略应成为一份面向行动的政治性文件，能够直接影响各会员国政府的政策。在这方面，必须规定承付款项在某一特定时限内所应达到的数量指标。此外，新的战略中应清楚地反映出以与发展的社会方面有关的各种质量目标，并于适当时提出执行这些目标的方法。

8. 新的国际发展战略中应当强调妇女在全盘发展过程中的积极参与。

9. 在衡量新战略的有效性时，必须适当考虑到各个发展中国家集团各不同的经验和发展需要。这种有所区分的战略不会减低反而会增加发展中国家的团结，加强它们的经济合作。

10. 新的国际发展战略应该要比目前这个战略具有更长远的眼光，因此，必须订出更加有效的审查和评价办法。

11. 战略的成功不仅仅决定于各国政府的政治承诺，最终还要看它们是否能动

员公共舆论来支持这个战略，这项责任是绝不能推诿的。

12 新的国际经济战略需要所有参与国作出各自不同的承诺。 这些承诺的最后成果将是一个建立在更为公平正义的国家秩序上的更为公平正义的世界秩序。

巴基斯坦

1. 巴基斯坦代表指出，在拟订新战略时，必须铭记过去的经验。 对七十年代的审查结果显示，发达国家同发展中国家间的差距，不论绝对地或相对地来说都扩大了，第二个发展十年的目的和指标大部分都没有实现。 发展中国家，尤其是其中最贫穷的最不发达国家，在国际经济危机中受到最严重的打击。 它们遭迁了经济的低成长、大量的且有增无减的收支赤字、沉重的债务负担、粮食短缺以及不利的贸易条件等等。

2. 这种不值一提的历史记录就是由于没有执行第二个十年战略所造成的。 战略中规定的资沉转让指标，特别是百分之零点七国产总值的官方发展援助，以及贸易方面的措施等都没有得到实现。 在贸易方面，发展中国家虽然还徘徊在多边贸易谈判的边沿，但已面临了一种特别是针对其出口制成品的保护主义浪潮。

3. 上述情形，连部分的或有限的成绩都谈不上。 世界经济的危机不能作为没有成绩的借口。 事实上，危机的产生恰恰是因为早就需要进行的根本结构改革已拖得太久的缘故。

4. 发展中国家对它们自己的发展，不论个别地或集体地，都承担了主要的责任。 在国际上，它们致力于建立新的国际经济秩序，以求达到这些目标。 尽管举行了一系列的谈判和会议，但新的国际经济秩序的进展情况却使它们难以理解。

5. 经济危机的持续可能会使发达国家不得不认识到，发达国家同发展中国家间的利益是相通的。

6. 应该以动的眼光来看待相互依存。

7. 发达国家同发展中国家有明显的共同利益和共同目标，必须一起去改革世界经济的结构和制度，以确保国际经济体系更加公平，更加有效。总之，该代表指出，大家必须一起来重新安排共同的优先次序，任何追求单独、狭窄的目的的个别努力都是会遭到失败的。

8. 未来数年内，要在全世界实现稳定和持久的经济复原的一项必要条件，可能是要大大加强发展中国家的经济，并使它们的购买力显著提高。因此，重点必须转移到一些促使发展中国家产生并增加有效需要的措施上，从而刺激整个世界经济的发展。

9. 如果要提高发展的速度，就必须同时扩大制造业、农业、进出口，改善贸易条件以及增加流向发展中国家的实际资沅和技术等等。对于这些重要的领域，所订的目标都要大大超过当前十年的目标。下一个十年的国产总值增长率指标也应远高于第二个发展十年的指标。

10. 新的战略必须明确地作为一种逐步执行新的国际经济秩序的手段。战略中必须包括世界经济的制度改革和结构改革。

11. 然而，即使订出了最完备的战略，如果发达国家与发展中国家没有相应具体的决心来实行战略所规定的义务，还是不能配合全世界的愿望和需要的。各会员国政府如果赞同所订战略，就要全心全意地、毫无保留地支持其中的执行目标。

12. 实现各项革新，特别是制度和结构的革新，是一项最困难但又是极端重要的工作。战略中必须订出一项有效的、有时限的方案，以便最迟在一九八五年以前解除对发展中国家输入的制成品和半制品所设置的一切关税和非关税壁垒。为此目的，巴基斯坦建议在新的国际发展战略的范围内，尽早举行一次新的贸易谈判，专门讨论发展中国家的贸易问题。

13. 该发言人提到有必要对国际金融制度进行全面的改革，包括制定一套有效而连贯的制度来进行发展方面的财政合作。他说，这一制度必须确保在稳定的、长期性的、

有保障的基础上向发展中国家，特别是其中最不发达和最贫穷的国家提供充分的资沅，而且它们的条件必须符合这些国家的发展需要。

波 兰

1. 波兰代表说，这项战略必须与新的国际经济秩序的执行密切相关。过去几十年来，发展中国家的社会经济成长一直相当缓慢，因此，新战略的纲领应规定执行《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》（大会第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议）、《各国经济权利和义务宪章》（第3281(XXIX)号决议）、《社会进步和发展宣言》第2542(XXIV)号决议以及其他文件内的各项进步条款。

2. 在任何国家，在它成长的任何一个阶段，工业化是实现经济及社会发展的主要力量。工业化政策应强调发扬民主，调动各方面的资沅，它们应促进公共部门，推动合作化运动，遵守公平分配收入的原则以及其他各项基本原则。

3. 没有进步的社会改革，包括对自然资沅行使永久主权，就根本无法进行工业化。波兰代表说，“每一个有关国家都要推行社会改革，才能加速经济进展”。组织完备的规划系统应该建立起来，以决定国民经济中有哪些部门应该发展，以及发展的规模。为了配合适当的规划工作，还应拟订其他各种措施，保证在那些已列为国民经济最重要的部门中进行教育和训练。

4. 执行这些目标应会导致全球合作关系的改善。国际经济合作应以普遍、公平、尊重国家主权、经济独立和不歧视为基础。

5. 世界贸易是一项基本的对外经济要素。波兰代表完全同意在辩论时所表示过的看法，认为国际社会的未来活动应更加关注贸易自由化、消除一切形式的歧视和中止贸易保护主义等问题。更广泛地利用长期贸易协定，才有可能稳定贸易额和出口收益。

6. 解决这些问题，需要所有国家的一致努力，而不论其社会制度、地理位

置、幅员、科学实力和文化背景的分歧， 社会及经济发展的必要条件还有和平共存、缓和与裁军进展。

葡萄牙

1. 葡萄牙代表说必须从根本上重新思索整个的发展问题，当我们探讨前几次发展十年的失败时，必须认识到，除了其他令人信服的原因外，最大的失败原因可能来自僵硬过时的生产经济理论所导致的狭隘的发展观念，这种理论把发展囿于单纯的经济增产，而不是把发展视为一种文化进程，而增长只是其中一部分而已。

2. 发展是一种多方面的现象，它的目标是为人类服务，解放人类的创造能力，使人类能够满足它的物质和精神需要，因此，发展是一种手段，并应以此来加以评价。它应当是一个内生自发的过程，不是由外来因素或高级政府决策中心强加的，在决策阶段和执行期间，它需要人民更加积极的参与。既然把发展过程看成是整个社会的发展过程因此也应确认保持民族维系以及保有文化特性的模式和生活形式。

3. 发展的目的应当是满足需要，而不是抽象地增加产量，因此，以需求和消费为主的发展形式往往是一种适当的战略。在发展工作中，还必须承认有必要进行体制和行政的变革，以消除阻止人民彻底解放的障碍，使人民能直接参与发展过程，包括公平享有进步的成果。

4. 葡萄牙政府认为，社会发展委员会本届会议的报告应在筹备委员会的审议中占有非常重要的分量。在这方面，葡萄牙重申《社会进步和发展宣言》应迅速加以执行，并应在新的战略中充分反映它的各项规定。

5. 葡萄牙代表着重指出，必须给予自力更生——发展的主要支柱——的观念以具体的意义，使之实际可行。这可由某些有关因素来促成，其中第一项是依靠

当地自然资源和人力资源，并采取该国文化和自然环境最适于提供的发展形式，能源和粮食生产等变化也应采取相同方式对待。

6. 这些因素中的第二项是，积极促进发展中国家间的技术和经济合作，其间可以采取合并和设立多国公司等比较有弹性的新方式。它或许也使某些领域内作出选择性的分离，对国内市场的生产作出某些调整。

7. 第三项是选择适合于文化环境和各个发展阶段的适当技术。在有些情况下，可能需要进口的技术；在另一些情况下，可能需要鼓励本国研究，使当地能够产生或逐步发展各种技术。从自力更生的角度来说，建立评价和选择的能力是一项首要的工作。

8. 第四项极为重要的因素是选择能源途径。应强调研究和应用新能源和可再生能源的必要性，此外，也应使人们知道这个事实，即由于许多理由，包括涉及使用核能的不确定情况，这种能源形式未被列入一九八一年举行的联合国新能源和再生能源会议的范围。

9. 此外，应当提倡社会组织和基层运动，并且通过教育来促进国家和集体的自力更生以及中间阶层和个人的自力更生。

10. 关于发展的合作问题，葡萄牙代表说，这项全球性的事业需要各方的充分合作。这个目标只有在各级都制定了进步的权利和义务办法后才可能实现。

11. 在国际上，新的国际经济秩序必须出现，为各国带来比较公平的新关系。但是在实现新的国际经济秩序的同时，必须实现新的国内秩序。对某些国家而言，这就需要在该国已拟订的计划的范畴内并在尊重该国主权的情况下，实施一些执行《社会进步和发展宣言》的国家措施。对其他国家而言，可能需要实施各种重新恢复农村活力的政策，例如区域发展措施等。对另一些国家来说，新的国内秩序可以从实际上帮助这些国家克服它们当前结构困难的措施，其中可包括生产结构

的改革以及旨在避免保护主义的措施，或者也可以是对更有选择性的增长方式进行审慎考虑以及鼓励进行生活方式的调整，而不那么突出消费和浪费两方面。

12. 联合国在草拟新的发展战略时，需要有高瞻远瞩的眼光，这对八〇年代以及以后世代的战略所追求的努力将给予有意义的方向，这个战略应该以人类的大团结为基础，因此需要全世界真正地共同担负责任和义务。

罗马尼亚

1. 罗马尼亚代表说，未来十年国际发展战略的基本目标必须是消除发展不足和划分世界发展中国家与发达国家间的巨大悬殊。

2. 新的战略必须规定所有国家——不论是发展中国家或发达国家——作出坚定的承诺，不遗余力地在国家一级和国际一级采取坚决和具体的行动，尽快缩短并消除这些长期存在的差距，并且建立新的国际经济秩序。

3. 未来的战略必须重申所有国家具有坚定决心，尽一切力量实现新的世界经济结构，并对改变当前经济制度提出综合性的行动大纲，以便能够消除不公平、不平等的旧关系，调整三十多年前所设想的国际结构和体制，以配合目前的现实情况，满足人民对建立一个更公平完美的世界的的需求。

4. 每一个国家都有权利和责任根据本国人民的利益和重大愿望选择本国的发展道路，决定本国的目标、国家战略和计划。

5. 发展的过程极为复杂，经济、政治、社会和文化的因素对发展的实现都有帮助，即使帮助的程度也许不尽相同。但至为明显的是，以最新的科学发现为基础的生产手段的增长和现代化，对不断扩大提高生活水平和一般社会进步所需的货品生产具有最关键性的影响。

6. 这项战略因此必须包括以下各项目标和规定：迅速发展工农和国家经济

的其他部门，因为所有这些部门都是相互依存的；设立并推展国家科技研究体制；增加所有部门的产量；制定社会及经济改革，以便各国合理有效地使用自然资源 and 人力资沅；集中力量于那些对迅速取得发展和进展具有关键性的方面；满足人民日益增加的需要；创造充分确认人格和尊严所需的条件。

7. 新的战略必须强调每一个人的努力所起的决定性作用，并调动一切人力物力进行社会 and 经济发展，加强经济 and 政治的独立。许多国际研究报告以及象罗马尼亚这样国家的经验都建议将三分之一左右的国家收入拨供发展。这项数字意味着要进行国内的结构改革以及执行经济、社会和体制改革。

8. 新的战略还必须包括扩大发展中国家经济、技术和科学合作的指标 and 目标。这些规定不仅应包括发展中国家在一九八一年至一九九〇年间所要采取的行动，还应包括发达国家和国际组织为促使发展中国家进行多边合作所需采取的措施。

9. 同时，以权利平等 and 相互有利为基础的国际经济合作必须担当特别重要的作用，不但要维持这种努力，而且对较不发达国家也要提供大量的物质、财政、技术和商业支持。此外还应非常重视更妥善的经济 and 科技合作方式，以便有助于在发展中国家建立粮食供应 and 工业基地，并开发其自然资源，这项工作不应限于自然资源的开采，更应致力于建立 and 发展国家加工工业。

10. 联合国和其系统内各组织能够而且应该对新的国际发展战略的拟订、执行 and 评价作出大量的贡献。联合国能够而且必须放手处理 and 分析对人类进步 and 繁荣极为重要的问题。它必须拟订并通过具有约束力的具体规定，以便实行新的国际秩序。联合国以其具体的人力物力，必须致力于有效持久地解决各种问题和危机，阻止新问题的发生，并保证维持一个有利于国家进行和平 and 有建设性合作的国际气氛。

西班牙

西班牙代表说，以下几点是很重要的：

(a)必须寻求的，是一个有效的战略，这个战略不仅要在一九八〇至一九九〇年这十年可以适用，而且要对更长久的时间也可以适用，它必须制定增长的速度，考虑到发展中国家的需要和发达国家的立场；

(b)战略必须获得世界舆论的同意，而互相合作的政治意志就是这种同意的表现；必须实事求是地研究不发达的问题，避免南、北之间各别所作的不符合实际情况的解释；认识到不发达问题在南半球固然日益严重，但是在发达国家间也同样存在；急需停止将资源浪费在超级军备和昂贵的战争上；

(c)迄今为止发达国家没有作出充分的努力，必须加倍努力；

(d)考虑到长期的远景，同时顾到大部分发展中国家的预期发展；

(e)列出战略的指标和目标（普遍福利、扫除不平等、社会地位的提高、经济部门的改革等等），同时不要忘记地球是以人类为中心；

(f)西班牙特别重视拉丁美洲国家所面临的发展问题，认为极须急于解决。

瑞典

1. 瑞典代表说，战略应该是一份高度政治性的文件，它应该反映各国政府的政治决心和直接影响各国的政策。为使这方面成为可能，它必须掌握新闻界和舆论界的注意力。它应该为国际社会制定一项标准，我们根据这个标准能够衡量在促进一般发展中国家的发展，特别是在促进较贫穷的发展中国家的发展上所作的进展（不论这个国家集团的定义是怎么下的）。它应该注重全球性的问题，以便能够制定与全盘作法一致而连贯的指标。这样，战略将会指导各国政府的努力，协助各国政府拟订协调一致的政策、便利协调和促使各部门的政策重视发展。协调的

这个方面还由于各种会议、新的部门会议和新的国际机关的不断扩增而在国际范围内具有特别的重要性。最后，战略应该提高公众舆论的认识。

2. 全世界的资沉需要全部动员起来。而应该以合理而较少浪费的方式去使用。

3. 首先，关于资沉的转移，所有发达国家必须承诺大量增加它们的官方发展援助数量、改善素质和加强来沉的稳定性。这类援助应该集中在那些最需要的国家身上。

4. 富国作为一个集团没有朝百分之零点七的官方发展援助指标努力是评价第二个发展十年中最消极的方面之一。一个国际采纳的官方发展援助指标是国内政治过程中的一个强大的力量。产生国际监督下的自动资沉流通方法应该得到承认，例如开发海洋资沉所产生的分享收入。

5. 瑞典代表说，将资沉转移给发展中国家的新形式也是需要的。全世界需要大规模地向发展中国家进行财政转让，以便利用工业化国家已有的生产能力来满足发展中世界的需要。适当的方法有：增加开发银行的资金、增加共同筹资的安排方式、发展债券和利息补贴。例如向世界银行提出的墨西哥计划等建议也应该仔细加以研究。同时也必须考虑到发展中国家的债务情况。

6. 第二，关于节省资沉的问题，很清楚的是，工业化国家不成比例地消费了重要的原料，包括能沉在内。这不符合发展中国家的利益，因此必须力求节省。必须考虑发展中国家目前和将来的需要。

7. 同时，发展中国家的再生资沉基础已由于过度的开采和使用而受到严重的威胁，例如：森林的破坏、草原的滥牧、侵蚀和沙漠化。因此，我们有充分理由要加强发展中国家管理它们自己的自然资沉的能力。此外，必须承认发展中国家有权利公平地领取它们在全球的共同资沉中所享有的一份。

8. 工业化的过程和发展现代化的农业和森林业又给发展中国家带来新的环境灾害。工业化国家在环境研究、立法和体制建立方面的成果和经验应该交给发展中国家参考，这将给它们一个机会把环境的考虑并入它们的全国规划过程之内。对环境因素的分析也应该是双边和多边发展合作的一个整体的组成部分。

9. 在战略中，必须认识到的是，我们需要对人口、资源、环境和发展之间的相互关系有更多的了解。大气中越来越多的二氧化碳含量可能导致气候变化的威胁也必须在战略中加以研究处理。瑞典代表说，进行国际性的合作来寻找这种有潜在危险的侵害外层空间情况是必要的。

10. 第三，关于动员国内的资源的问题，必须认识到的是，在讨论战略时不能把它搁在一边不管。同时，大家都明白，不应该把政策强加在独立的国家政府身上。在新的国际经济秩序、社会发展与动员本国资源之间不存在任何冲突。相反地，一个更为合理的世界经济秩序所带来的利益只有同增加外部资源并将成果分配给各层次的人口的国内政策互相配合后才能充分地掌握。为了提高生活水平，就必须使人民产生关切之心和动员人民。我们必须组织社会使它有一个真正的参与感。土地和收入的分配必须公平，使工作具有意义。地方一级的合作努力必须加以鼓励。生产性的就业会提供收入，并导致国内对货品和服务需求的扩大，同时也会提高生产。因此，使用一个面向就业的战略将能够同时增加成长和改善收入的分配。

11. 关于发达国家在这个过程中发挥什么特别的作用的问题，瑞典代表说，第一，那些努力实行有效率的动员国内资源政策的国家应确知它会得到足够的国际支持。第二，应该调整援助的程序。第三，必须调整技术使它适合人类的需要。因此，在技术转让方面，必须特别注意当地的情况。第四，发达国家的公共舆论必须对资源动员和社会发展方面的成就有充分的认识。

瑞士

1. 瑞士代表说，瑞士代表团赞成大会根据协商一致意见通过的第 33/193 号决议。
2. 第一、关于战略和世界舆论之间的关系，无论怎样，必须避免战略只为少数多边专家所知道并避免使战略徒具躯壳，脱离国家的实际情况。由于瑞士的直接民主制度，这个问题对瑞士具有特别意义。重要的是，个个人都关心，个个人都有关。在发展中国家，战略应该促进参与。在工业国家，战略应该促进人民积极支持所追求的目标并动员私人部门采取行动。在该代表看来，战略的内容要简单明了，并以团结一致和相互利益为基础，才能奏效。
3. 第二，在制订战略时必须注意特别注意以下几方面的平衡：
- (a) 尊重国家主权和国际合作之间的平衡，而在国际合作中必须加强日益增加的相互依存关系；
- (b) 每一个发展中国家的主要责任及行动和以外援为主的国际责任及行动之间的平衡；
- (c) 尊重人群间及人群内存在的民族差异和战略应该反映的国际行动的必须一致之间的平衡；
- (d) 所有各国的利益、发展中国家的利益和处于特殊情况的某类发展中国家的特定利益之间的平衡；
- (e) 短期利益、有时是分裂的因素和长期利益，亦即和睦的因素之间的平衡。
4. 第三，至于同第二个十年的战略的差别；今天的经济状况动荡不定，战略多半要在一段增长缓慢，必须不断调整目标和手段的时期内实行，例如：
- (a) 发展中国家在世界经济上的地位和作用应该使它们能够适当参与它们有关的决策的制订。
- (b) 世界需要一个在国家和国际各级上都能产生更多的公平和正义的国际

经济秩序。这需要十年以上，或者一代的时间，某些目标可能要到纪元两千年才会实现。

(c) 发展的社会组成部分的意义在日益增加。因此，战略必须以实现社会发展为前提。

(d) 委员会的报告摘要 (A/AC/196/7) 载有许多与工作有关和有利的观点。第十段说明教育、卫生、劳工生产力之间能动的相互关系，这是值得注意的。

5. 第四，制订战略的宗旨和目标时应以下列几点为基础：

(a) 发展上国际合作的最终对象是人。

(b) 贫穷不仅是一个国家问题，而且是一个国际问题。

(c) 世界上有几亿穷人的事实是不能接受的。战略的优先目标应该是有效地处理这个问题。

(d) 战略必须完整无缺，对各类国家各自的具体问题都予以适当处理并包括例如能沅部门等一切的部门。

(e) 战略必须建立在团结一致和相互利益的基础上。

(f) 战略必须能够按照每个发展中国家根据其民族优先考虑的事项制定的民族目标来确定国际社会的承诺。

(g) 战略必须在一个开放的世界经济中奠定其基础。

6. 第五，关于目标的几点比较具体的意见：(a) 目标必须同时注意要取得的成果和各国灵活选用的手段。(b) 重点应该放在目标上，特别是部门性质的目标上，要达到这些目标就必须进行有效的国际合作。例如，可以设想以百分之七十五的识字人数比率取代今天的百分之三十五；进一步降低婴儿死亡率。

突尼斯（代表七十七国集团）

1. 突尼斯代表说，委员会幸有大会在第 33/193 号决议中制订的并由联合国全体会员国一致通过的明确方针。

2. 因此，委员会委员必须严格遵守这些方针。它们指出了途径、确定了战略的基本概念，拟订了总目标，也指出了需要采取必要措施的主要领域。

3. 由于“国际经济关系上的不平等和不平衡现象已使发达国家和发展中国家间的差距扩大，对发展中国家的发展构成重大障碍，并对国际关系和促进世界和平与安全产生不良影响”，所以大会对制订战略一事深表关切。

4. 多数发达国家没有执行第二个发展十年国际发展战略所定的措施，在这种情况下，诚不足奇。但委员会必须从过去的挫折抽取结论，因为，按照该代表的看法，第二个十年、第一个十年以及，一般说来自一九七〇年起进行的国际谈判都失败了。主要的结论是不彻底的措施和往往附带许多限制的空洞、肤浅、散漫的决定是不会取得可喜的成果的。如果委员会以这种决定为满足，就不能担当交给它的任务。如果它接受不公正、令人极不满意的现实，它就更不能胜任，新战略所包括的措施应该作出重大贡献，能够对国际经济关系的结构进行改革。因此，大会第 33/193 号决议第一节第 1 段指出，战略应该“按照新的国际经济秩序的纲领拟订，以达成它的目标为方针”。这应该是新战略的总纲领。

5. 因此，按照该代表的看法，我们更加了解为什么大会认为应当确认新战略应该以促进发展中国家的发展为目的，这些国家是现有国际经济制度的不平衡和不健全现象的受害者。大会第 33/193 号决议第一节第一段认为战略应该是“整个国际社会为促进发展方面的国际合作而共同进行的一个巨大事业，并应该明确订出发达国家和发展中国家两方面在加速发展中国家的发展上应有的目标、宗旨和政策措施”，第二段说“确保它们公平、充分和有效地参与发展和国际经济合作领域内一切决策的制订和执行”。这应该是新战略的目的。这也是我们应该追求的总目标。

6. 就七十七国集团的成员国来说，发展是分不开的，应该同时在经济和社会两方面取得进步。在该代表看来，该集团的成员国认为，新战略象现有战略一样，应该列入不仅加强经济发展，还要加强个人和社会发展的建议。它们还要求在制订建议的时候应该尊重主权，因为它们之中有许多国家都是在作出了巨大牺牲之后才收回了主权的，并应该顾及国家政策。

7. 总目标，即促进发展中国家的发展，不能依赖发达国家的经济状况的演变来实现。继续固执相反的看法将否定甚至本战略的存在理由。这不是说忽略发达国家可能遭遇的经济困难，而是说这些国家象它们多次证明的那样具有充分的余力和必要的手段去克服那些困难。

8. 同时，令人难以置信的是，这些国家若有必要的政治意愿，仍然无法加紧努力对国际经济关系的结构进行必要的利于发展中国家的改革。

9. 从同一的角度并且始终从相互依存的概念来看，如果发达国家认识到必须根本改变它们消费地球上有限资源的习惯，那将是极其可喜的事。

10. 同一的相互依存概念要求各国对改善国际政治环境作出贡献。这对全体人类的幸福，特别是对发展中国家的发展是必不可少的。该代表重申他深信新战略应充分考虑到殖民主义、帝国主义、新殖民主义、干涉别国内政，种族隔离、种族歧视和一切形式的外国侵略及占领是发展中国家的解放和经济发展的主要障碍。他也强调发展同裁军之间的关系。

11. 为了达成总目标，即促进发展中国家的发展，大会提出了若干具体的和部门性的目标。

12. 在该代表看来，首要的具体目标是提高国民生产总额的平均最低率和所有发展中国家按人口计算的总产量。

13. 七十七国集团认为，事实上，国际社会应该使所有发展中国家都达到与公认的必不可少的经济和社会目标相合的最低总增长率。

14. 为此目的，必须订出各部门的总目标，制订一般的措施。但是，鉴于最不发达国家、内陆国家、岛屿国家和受影响最大国家面临着特别严重的问题，这项战略必须订出具体的措施，来帮助它们解决这些问题，使它们象所有其他发展中国家一样，能够实现普遍增长的目标。这项新的战略必须特别注意最不发达的发展中国家最迫切的问题和这些国家日益恶化的情况。

15. 此外，为了同样的目的，各区域委员会提出的各项报告可以清楚的说明必须考虑的特别因素，具体的问题和不同的需要。

16. 因此，七十七国集团充分认识到各成员国的现实情况，并且建议适当考虑到这些情况。但是，它最重视本身的团结，因为从历史方面、政治方面，特别是经济方面来看，都有明显的理由保持团结。它要求其他伙伴尊重它在这方面的愿望，因为如果这种团结受到损害，既不利于对话，也不利于国际合作。

17. 发展中国家的增长率必须确实超过现有战略所订的百分之六。制订这个增长率时，要考虑到一方面必须保证增长水平能够确保每个发展中国家取得经济和社会上的进展；一方面必须在未来十年期间明显地缩短发展中国家和发达国家每年平均收入的差距，以期最后消除这个差距。

18. 这十年制订的发展中国家实际国民生产总值每年平均增长率必须促成具体的平均增长率，造成发展中国家国民收入主要部分及其主要经济部门所必需的扩展。七十七国集团将在适当的时候，提出与此有关的具体建议。

19. 这些建议将保持平衡，并考虑到已订的计划，包括所有的要素和部门，特别包括工业和农业生产、出口、资沅转让、金融问题、基层设施、就业、人类和社会的发展，以及特别几类发展中国家的特殊问题。

20. 同时还要促请注意必须力求实现利马会议所订的工业发展目标，也必须同样重视发展农业生产，以求达到所需的水平。

21. 最后，这位代表宣布，七十七国集团的成员国衷诚认为，在制订这些目标时，应该考虑到更长期的目标。它们认为，制订这些目标和有关的政治措施，必须以十年期为期限，以便进行中期的计划。

22. 为了达到这一切目标，发展中国家将继续尽量依靠自己的资源，并确认新战略中它们在这方面的责任。在现有的战略中它们毫不犹豫地做到这一点，并证明它们能够履行对本国人民和国际社会的承诺。它们虽然明显地缺乏外援，没有根本办法来改革国际经济关系的结构，但仍作出了值得表扬的努力，并在某些情况下在经济和社会发展的道路上迈出了一大步。

23. 它们将继续努力推行政府认为必要的改革，逐步提高国内储蓄在发展资金方面所占的比例，并确保各部门的发展保持必要的平衡。

24. 与此同时，将加强各国之间的经济及技术合作；战略中应该注意到这一点并规定在国际一级采取措施支持我们的努力。

25. 但是，显而易见，光靠发展中国家来努力，无论是个别还是集体努力，不足以确保新战略的成功，所定的目标应该以发达国家作出必要的努力为中心点。

26. 同时应该从这一中心点出发，规定采取措施帮助实现具体的和各部门的目标。在这方面，七十七国集团回顾大会在第 33/193 号决议第一节第 10 段里决定新战略应该“确定所有国家的任务，以数量表示或以时限表示，或以两者表示”。

27. 这位代表说，国际社会和发展中国家需要的不是另一个善心发表的宣言。它们需要的是坚决的承诺。虽然大家公认目前有些发达国家面临一些困难，但是它们不致因为这些困难而无法作出这种为期不超过十年的承诺。

28. 现在为时过早，不能开始准确规定必要的措施，还要等待目前进行的一系列谈判结束后再这样做。在适当时候，应该审查如何将讨论新的国际经济秩序的各次会议的成果载入新的战略。这一点不应该只是陈腔滥调，也不应该流于形式，而应考虑到新战略的特殊性质，并且考虑到必须不断努力取得更大的进展，以加强发展与国际合作。

29. 此外，七十七国集团认为，应当规定设立一个适当机构，负责审查在新战略的实施方面所得的进展。七十七国集团的成员希望这个机构比现有战略所设立的机构有效得多。

30. 七十七国集团象它们的发达国家伙伴们一样，关心如何发动舆论，特别是发达国家的舆论，以期实现新战略所规定的目标、宗旨和政治措施，感到关切。新战略应当在这方面规定有效的措施。但是还要指出，新战略是以团结为基础，而不是以施舍为基础，并应该根据这一点，向世界舆论宣传新的战略。

31. 发达国家对发展中国家的社会和政治发展作出贡献，既有助于促进世界的和平与稳定，又能确实维护它们本身的繁荣。新的战略，连同所载的必要义务，一旦通过以后，应当本着上述互利的概念，来发动世界舆论。发达国家的政府在这方面负有很大的责任。联合国系统应加强和增进它在这方面的作用。发达国家、发展中国家和各国际组织只要齐心协力，一定能使联合国第三个发展十年国际发展战略成为全世界最重视、所有善意的人所关心与注意的事。

土耳其

1. 土耳其代表说，一项发展战略只不过是一种标准而已。这个标准的主要目标是改变现有的结构和建立全球性的公平。所以，这个战略的首要目的是在本世纪末将工业化国家与发展中国家之间的现有收入差距减少一半，即从12比1减少到大约6比1。国民生产总值的年增长量当然是总的指标，但也应辅以许多简单而切实的社会指标。要实现这个总的国民生产总值的目标，必须在全世界范围进行深远的结构改革，也就是说，发达国家和发展中国家必须进行结构改革，而这种改革正是发展战略的基础。

2. 我们应集中一切努力，改变目前那种以中心一边沿关系为基础的现状。我们所设想的世界体系由两个次体系组成，一边是发展中国家，另一边则是工业化国家。

3. 在这个世界体系中，工业化国家次体系居于支配地位，而发展中国家次体系则依靠前者进行发展。工业化国家在过去十年曾达到历史最高的增长率，但由于经历了一九三〇年以来历史上最严重的衰退，现已进入一个无法复原的时期。最近所有的前景分析都指出，这些国家的复原可能要延迟到一九八〇年代中期，之后可能会出现一个增长缓慢的时期。因此，即使是百分之三点九的国民生产总值增长率，似乎是有点偏高的，至少从现在到一九八〇年中期是这样。工业化国家的高增长率受到宏观经济，社会和物质等因素的限制。然而今后十年中，工业化国家的主要经济阻力将为需求不足和投资短缺。这种现象是有其深刻的根沅的，它说明了当前困难的主要原因是结构的问题而不是周期性的问题。在这些困难的面前工业化国家往往只用一些限制相互依存的方法来减少不确定和容易受损的情况。这些国家一方面要推行保护衰落工业的条例，一方面又不想妨碍自由贸易，因而正陷入进退两难的境地。

4. 理论上，发达国家可以通过国内措施来增加它们的需求，而不必实施结构的改革。但是，这一方面可作的选择并不符合经济效率。因此，预料发展中国家的进口需求今后将会在工业化国家的增长方面发挥愈来愈重要的作用。这就需要向发展中国家大量移转资沅，同时在发达国家进行结构的调整。结构的改革在高度增长的情况下是最容易达到的。不过，矛盾在于发达国家必须在增长缓慢的过程中实现这些改革。增长缓慢不一定与经济效率相抵触。事实上，各国必须以更大的毅力谋取经济效率，因为除此以外，再没有其他更好的办法了。工业化国家实施结构改革的成败，将决定今后的国际经济制度是一个真正的综合性制度还是一个残缺的制度，前者以积极的国际分工为基础，后者则以自给自足的发展模式为根据。

5. 虽然，发展中国家人口增长会放慢一点，但是劳动力将继续增加。这些国家的国际收支情况已相当困难，而粮食短缺更为它们带来愈来愈沉重的负担。另一方面，国际贸易和进入资本市场将是中等收入的发展中国家最不能确定的因素，而援助则可说是对低收入的发展中国家的主要束缚。

6. 发展中国家的增长率取决于投资的数额，而投资的数额又是同进口相关的。假定结构调整措施在工业化国家实施得相当有效，那么发展中国家如果想实现高增长率，还需要大量幅度地增加国民储蓄。国内政策以及整个经济结构都应设法增加储蓄，因为这是自力更生的增长所不可缺少的。

7. 将收入的差距减少一半是一项远大的目标。但是，如果不实现国内的结构改革，使全体人民都能参加增长过程，那么就不可能达到这一目标。

8. 大会第 33/193 号决议所通过的办法规定，新的国际发展战略应当是在新的国际经济秩序范畴内促进发展中国家的发展。

9. 把总数量订为指标是不够的，因为，我们必须确定发展中国家和发达国家

的总的增长率。不过，这些增长率必须辅以具体的目标，例如根据新的国际经济秩序的基本办法进行结构改革等。

10 新的国际发展战略的最主要目标是发展发展中国家通过国际结构的改革，逐步建立一种新的国际经济秩序。

11 委员会应根据下列的标准目标和假定，制定一个单一的标准方案：必须作出工业化国家增长缓慢的假定，它们的增长率无论如何要比秘书处所设想的慢。对于发展中国家来说，应把高增长率作为一个标准目标；方案应进一步规定发展中国家必须保持必要的储蓄和投资率作为它们的标准目标。这两个比率不但理所当然地成为外销产品数量的决定因子，而且也是产出和消费形态的结构调整的决定因素；

12 发展中国家的这些目标将在工业化国家各种政策的相应目标中反映出来。这方面，切实的调整过程似乎是一个基本目标。发展中国家可得的资沅同它们进口和投资所需的资沅之间的差额，就是它们所需要的财政资沅数额。所以我们需要另一个官方发展援助的标准指标。

13 不过，一部分的实际资沅将取自国际资本市场、国际货币制度和国际投资，有些更可通过改善有利于发展中国家的贸易条件（这只是独立的变数）而取得。上述这些代表了方案另一个主要方面，即国际结构的改革。

14 这个单一的标准方案将使我们能够进行敏感的分析，以便评价执行的情况，测验同发展有关的最重要变数。因为，既然我们假定发达国家的增长率远低于过去的比率，那么，这个方案将成为发展中国家发展的最起码基础。尽管如此，我们却不能排除工业化国家有较高增长率的可能性，如果是这样的话，我们是很乐意加以修改的。因此应授权秘书处在这方面建立通信的渠道，尤其是与工业化国家各秘书处的通信渠道。

苏维埃社会主义共和国联盟

1. 苏维埃社会主义共和国联盟代表说，整个战略文件的特性、价值，总而言之，拟订第三个十年国际发展战略这个根本概念的是否正确，都要取决于序言部分，这个序言应列出一些根本的原则和内、外的条件。要大家一定执行，不然的话，为了编制一份有效的文件的所有努力都会注定失败的。

2. 苏联代表问道，同大会第六届和第七届特别会议的文件及《各国经济权利和义务宪章》（大会第 3281 (XXIX) 号决议）相比，新的国际发展战略能有更多的创见吗？苏联将积极参加这一工作，但是，它迄今还不能完全消除它的疑虑，即：联合国要为一百多个条件不同、经济、社会和政治发展阶段不一的国家制定长期具体的经济和社会指标，这个概念在科学上是否站得住，在实际上是否需要呢？

3. 在目前的具体情况下，如果要通过一项战略文件，那么，这份新的文件至少要具有《建立新的国际经济秩序的宣言》（大会第 3201 (S-VI) 号决议）及《各国经济权利和义务宪章》那种动员人民的道义和政治作用，才会有肯定和积极的意义。另一方面，如果新的战略文件忽视或削弱了上述各项决定中进步的政治和社会、经济部分，那么这一文件的存在不但无益甚至有害。在这些组成部分中，最重要的一条是：改组国际经济关系的斗争与缓和过程、终止军备竞赛以及加强各国之间的信任和合作是不可分割的。另一个重要部分是关于逐步发展经济，它的必要政治条件是减少帝国主义和新老殖民主义的政策对发展中国家实现经济独立所造成的障碍。

4. 这个“战略”的目的已经够清楚扼要。它们是要加速发展中国的经济发展速度，使这些国家的经济多样化和改善贸易条件等等。这里的问题是用什么方法来达到这些目标？特别重要的是要知道各种各样的项目是为了那些人的利益而执行的，在哪里和如何获得必要的经费。

5. 据苏联代表称，委员会已处理了大批关于战略问题的材料，其间也作出种

种努力，对未能达到先前战略的目标的原因作出严正的评价。在许多研究报告中，大都将那些失败归咎于第二个发展十年文件的缺点。这方面，已经注意到，先前的战略实际上只注意促进发展中国家经济增长的工作，而没有看到它们面对着最严重社会问题；在制定“第三世界”所有国家的目标和任务时，没有照顾到它们之间的差别；战略文件所用的方法显然过于简单；对于外部因素，尤其是私人的外国投资，估计得过高而对于跨国公司从它们对外贸易中所牟取的暴利对“第三世界”国家发展造成的不利影响则估计过低。战略与国家发展方案之间的联系太差。

6. 拟订新战略的努力成功与否，端赖委员会能够避免那些缺点的程度。

7. 因此必然会得出这样的结论，新战略文件的重心必须转移到如何实现所追求的目的的方法上；必须特别注意发展的内部因素；而且新战略必须考虑到发展中国家发展水平的差别及社会和经济结构的不同。

8. 虽然，苏联同大家完全一样，对发展的社会方面也发生了愈来愈浓厚的兴趣，但是，它要着重指出，如果不进行基本的社会和经济改革，消除各阶层人民之间在经济和社会上极其不平等的情况，那么，这个办法是无法应用到反贫穷的斗争的。这方面，国家机器的任务问题就自然而然地发生了。国家任务之所以日益增加，不外乎要解决工业化问题、解决土地改革问题，执行科学政策和解决技术问题。此外，还需要广泛的国家行动，保证跨国公司的垄断政策受到控制，使它们的活动不致损害发展中国家的经济发展。

9. 这决不是说外界可以强迫发展中国家接受某一个社会—经济方向或任何具体的发展模式。当然，这一种政策是不许可的。

10. 要紧的是，这个战略应当充分考虑到一些发展中国家，不管是社会主义国家或非社会主义国家过去进行或现在进行工业化民主土地改革和国家规划等进步改革时所取得的经验。

大不列颠及北爱尔兰联合王国

1. 联合王国代表强调，他要根据他担任社会发展委员会主席时所得的经验，以个人身份发言，他说，社会发展委员会已履行了大会第 33/48 号决议交给它的帮助拟订新的国际发展战略的任务（见 A/AC/196/7 和 Add.1 号文件）。他认为，委员会所采取的工作方法同大会第 33/193 号决议所载的国际发展战略纲领并无半点抵触。事实上，前者对后者提供了热烈的支持。委员会根据一九七〇年代的经验，要求成员国更充分地参与工作，就象决议第 4 段所规定的那样。它特别强调农村—城市的不平衡现象。

2. 就社会发展的意义来说，存在着很大的概念问题。要解决这些问题，可能极需要分清目的和方法，并使它们相互关连起来。他说，一项“战略”务必包括目的和方法。它还须说明两者的差异。

3. 制订战略的工作，必须比从前更加牢固地建立在国家政策、国家优先次序和内在因素之上。这就是说要侧重于实用主义和归纳方法。此外，它还需要更好的资料及收集和评价这些资料的更好方法。

美利坚合众国

1. 美国代表说，过去十年内经济和社会发展已取得很大的进展。但是，单看这种趋势不能理解个别国家在成绩方面有很大的差异。中等收入国家在这十年期间已取得极高的按人口平均计算的增长率，不过最不发达国家平均每年只取得百分之一的增长率。

2. 全球性的伟大的发展任务仍然等着我们去做。国际发展战略可以提供一个共同的架构来促进发展方面的合作；促进迅速的、平等的、基础广泛的、自给自足的增长；矫正人口和自然资源之间的不平衡现象；改善生活水平，特别是赤贫的人民的生活水平。因此，新的战略必须反映出一种认识，即健全的经济政策可能促进平等、促进社会改进、促进更广泛的参与经济、社会、文化和政治进程。同样地，社会进步、更广泛的参与和促进平等可以成为经济增长的有力因素。

3. 处理发展问题的主要责任当然是落在发展中国家的个别政府身上，各国政府必须支持健全的发展战略。如果这些战略的目的在于提高生活水平和扩大发展进程的参与，或者这些战略是解决迫切的全球性问题的范围更广的任务的一部分，则获得美国等国家支持的可能性就更大。

4. 发展主要不是靠外援，因为外援只是可得到的全部资源中的一部分。而且，认为资源流动和经济发展之间有直接的相互关系的这种假定，忽视了人类进步中的其他主要因素，即改革有效利用资源、增加生产力的能力，以及将增长成果普遍造福人民等等的的能力。

5. 国际发展战略的目标应该是在未来十年内以一个更开放的、平等的、彼此合作的新的国际经济秩序为基础，确实提高实际的、普及的、持久的生活水平。

6. 农业部门必须在国际发展战略中发挥重要的作用。发展中国家约三分之二的劳动力是在农业方面。农业将继续成为大多数发展中国家最重要的部门。如果人口中最贫穷的部分要享有较高的生活水平，则必须提高农业生产力。

7. 增加农业生产力的主要政策措施需要：大量提高农业部门的投资改进基本设施；改进获得贷款、种子和肥料的措施；改进水质和土地管理技术；增加研究，增加推广服务，改进运销和储藏设施；订定合乎实际的农产品价格，以鼓励粮食增产，提高农业劳动力的收入。 这些措施的成功主要取决于土地所有权的分配和土地使用权办法。

8. 妨碍进步的最严重的因素之一是能源越来越难获得，而且其成本剧烈上升，对外汇的获得和各种重要部门的成本都产生影响。 另一个重要的能源问题是家庭燃料贮存量不断减少。

9. 对付这些问题的重要政策应包括下列各项：加强帮助发展中国家评量它们的能源需要和可得的数量，并确定适当的能源生产战略；增加研究、发展、示范和应用使发展中国家提高生产新的和可再生能源的技术；引进不需大量能源的生产类型；设法增加逐渐减少的农村能源贮存量，如木柴之类。

10. 沙漠化问题、森林开伐、土地生产力的耗尽和淡水的逐渐不易获得，都是越来越令人焦虑的问题。 对付这些问题的政策应包括：国家和国际加强有效管理自然资源；加紧研究和发展以确定足以防止滥用土地、森林和水资源的技术；拟订保护和重整资源基础的方案和项目。

11. 如果希望普遍而持续地改善发展中国家的生活水平，必须做到限制人口的增加率。 降低出生率的政策应该设法增加对小家庭的奖励；使做父母的有必要知识可以决定家庭人数；协助他们能够执行这些决定。

12. 美国代表认为健康是个人幸福的基本象征。 改善健康情况不仅为了本身，并且是与国际发展战略的其他战线的进展有密切联系。 改进保健计划是极重要的，其政策措施应包括：基本保健服务，增加洁净的水供应，增加基本卫生设施；免疫运动；较好的营养和粮食分配。

13. 教育能使男女都能发挥个人的潜力，对经济增长作出重大贡献。

14. 改善生活水平的一个必要组成部分是改进住房、水供应和卫生条件、改进住房条件是很重要的：它是需要劳动力的一个重要方面，同时占固定资本形成的百分之二十至三十。而且，住房和水供应以及卫生等有关设施的水平是卫生条件的重要决定因素。

15. 调动社区参与工作，增加利用当地资源（特别是劳工），是处理这个问题特别重要的决策。第二个重要条件是更有效的规划。在这方面，应考虑如何促进农村地区的就业，因为农村地区的住房和有关服务的成本一般较低。

16. 为了广泛地在未来十年改善生活水平，必须达成生产性就业的迅速增长。创造更多生产性就业的战略的要素包括：拟订政策使农业方面的失业者获得更多的土地、能源、贷款、运销和储藏等生产性资产和服务、农业研究和推广；拟订较好的教育、培训和保健政策增加人力资源；拟订影响物价和工资结构的政策，以便鼓励劳力密集的生产型态，例如影响工资和利率的政策，使技术能配合因素价格和所具备的生产因素。

17. 发展中国家工业产出的增长一般比较经济的其他部门更迅速，但是对扩大就业来说大体上是令人失望的。如果扩大工业的目的是要达成国际发展战略的目标，则产出和就业两者迅速增长是必要的。

18. 扩大劳力密集工业的政策包括鼓励劳力密集生产增长的价格政策；促进运用现有技术的活动和政策；发展更适合当地所具备的条件技术。

19. 贸易、工业化和其他发展目标彼此有密切联系是对国际发展战略很有影响的。对于出口货主要是初级商品的国家而言，适当的政策行动应包括：国际商品协定、补偿筹资安排、减少出口依赖的多样化计划及提供增值的投资。在非燃料矿物方面，已发展相互支持的联系，一方面顾及投资者所需要的预测程度和安全，一方面保证发展中国家能控制自己的资源。

20. 如要使发展中国家未来十年内有更大的能力从国际贸易中得到好处，主要须维持一个开放的贸易制度，允许生产型态根据改变中的相对有利情况而加以调整。

发达国家必须避免采取保护主义，必须继续依照改变的竞争型态作出调整，避免限制发展中国家的新出口商品；与此同时，先进的发展中国家必须协助调整进程，加强抵抗外国的保护主义措施，并对其他发展中国家和发达国家开放自己的市场。凡是还不能充分从国际贸易中得到好处的发展中国家，应给予特别不同的待遇。

21. 发展中国家彼此的贸易在未来十年内很有发展的潜力。发展中国家经济合作在一个开放的世界贸易制度之下可以进一步扩大区域贸易，也能提高收入和就业。

22. 一个综合性的投资政策可能是成功的发展战略的一个主要因素。发达国家和发展中国家两者必须增加私人资本流向生产，包括外来参与股份投资的资本在内并使这些资本帮助解决迫切的发展问题。这能补充国内储蓄的努力，壮大经济基础结构。

23. 发展中国家可以提供稳定的投资环境，制定发展进程中直接投资的明确的政策，以便促进外来私人资本参与股份投资。发达国家同样可以鼓励新的合伙投资形式，可以促进资本的自由流动来协助这种投资。

24. 技术转让是彼此都有利的，其形式应配合当地环境的需要，并应补充和改进当地原有的技术。需要加强全球性的努力来提高发展中国家的研究机构的水平，使先进的科学适用于发展中国家。

25. 发达市场国家社会主义经济国家、石油输出国组织各国都应加强财政援助以利解决影响发展中国家和世界经济最严重的迫切问题。低收入的发展中国家特别需要大量减让性的资本，因为这些国家国内储蓄额太低，不能维持适当的投资水平。

26. 凡是能减轻贫穷问题的部门和活动也取得更多的双边和多边的减让性援助，因为这种项目在纯财政利润和真正社会福利之间有最大的联系。强调这些项目并不意味着减少提高增长率的努力，而是强调普遍改善生活水准作为增长过程的一部分。为了节省稀有资源，应为这些国家保留减让性的援助。具有较高收入的发展中国家可以期望逐渐采用市场利率并进入私人的资本市场。

27. 美国代表又说资沅转让是否有效的问题取决于如何利用这种资沅及其他领域的补助性政策。象美国这类国家能否保持和增加对发展中国家的援助，大部分取决于此种资沅是否确能改善这些国家人民的生活，特别是最贫穷人民的生活。这方面的政策和项目越有明确的方向、承诺和重点，外国提供支持的可能性就越大。

28. 规划活动是资沅、政策和发展目标之间的重要联系。有了有效的发展规划，经济就能够及时有效利用资沅，并拟订一贯性的、可行的长期目标。

29. 规划程序中一个新的部分是环境管理问题，发达国家和发展中国家都很重视这个问题。作为国际发展战略的一部分，所有国家应尽力防止破坏环境，顾到环境的局限性充分发展和利用资沅的潜力，及考虑本国政策对共同的全球资沅基础的影响。

30. 该代表说美国完全赞成以国际发展战略作为未来十年引导发展中国家发展经济和社会的基本观念。美国认为战略的主要任务应包括：在发展中国家达成持续的、公平的增长，和增加就业的机会；大量增加粮食生产和农业生产力；大力改善预防性和治疗性的保健服务、大力改善教育、营养和住房；在人口增长和我们的资沅基础之间达成较好的平衡；较合理地利用世界的自然资沅，特别是能沅，但也包括土地、水、空气；改善资沅管理，尽量从自然资沅取得长期利益；一个健全的新的国际经济秩序，应由发展中国家充分参与，可以促进非通货膨胀性的增长，其中贸易和投资资本增加了一切参与者可得到的利益，其中资沅转让有效地补充国内经济和社会的发展进程。

31. 在起草新的国际发展战略的过程中，委员会应注意它的讨论对象是人民。因此，委员会必须提出联合国所代表的一切人民都能理解、都能支持的战略。委员会也必须提出一项代表各方意见、包括共有目标的文件。必须注意到这个战略一定要反映所有国家都有决心为进步和合作而努力。它必须帮助美国认识到发展中国家确有决心保证全体人民充分地、平等地参加发展进程，提供合作，使世界经济对所有国家都有贡献。必须在美国设法加强日益增加的认识，使美国认为如果所有国家都能进一步合作一起从事发展，对大家都有好处，必须保证全球性经济进步

是对大家都有利的。该发言说，美国热烈支持各国达成有效的、合作的国际发展战略。他希望其他国家一起加入，使这项战略成为有意义的使命，切实造福世界各国人民。

32 如果到了2000年，人们能回顾我们创议的文件说我们“有远见设法解决人类最紧迫的问题，提出了真能改善人类生活的战略，”那么委员会已完成了真正有价值的任务。

乌拉圭

1. 乌拉圭代表说，乌拉圭完全支持七十七国集团的立场。我们必须利用所有国家的创造性来建设一个更好的世界，使国际发展战略有新的想法。新的国际发展战略应该促使各国完成充分发展而不干涉到任何他国的内政。

2. 据乌拉圭代表说，我们需要新的国际发展战略的另一个原因是因为世界经济是互相依存的。如果别国不能发展，就没有一个国家能够单独发展。互相依存的新概念是以下面两个信念为基础：全世界的工业能力应由全人类分享；工业化国家的市场应该对所有的国家开放。发展中国家的增长是维持发达国家经济健康所必须的。

3. 最近十年来在发展方面出现了新的障碍。发展中国家内的保护主义继续加强。而且，必须放弃“满足人类基本需要”的概念，因为这个概念被当做干涉发展中国家内政的借口。

4. 乌拉圭很重视“保证市场”的存在，没有它，没有一个国家能减少或消除失业。在这一方面，发展中国家应该受到特惠待遇，而不是互惠待遇。

5. 发达国家不应该通过“财政上的抑制”来阻碍向发展中国家的工业转移，因为这样做并不能改进发达国家中的劳工状况。

6. 发达国家应该把最惠国待遇给予发展中国家。关于科学和技术，发达国家应该促进把技术转让给发展中国家。

7. 新的发展战略必须包括裁军和发展之间的密切关系。

委内瑞拉

1. 委内瑞拉代表说，在这个阶段详尽阐述新的国际发展战略必须考虑到三个因素。第一。世界经济危机的持久性和加剧——这显露出世界经济在结构上的特性。第二。发展中国家在世界经济上获得的重要性，尤其是它们作为发达世界的供应者和市场的重要性。第三。主要由于上述两个因素，各国彼此间的互相依存以及问题和解决的相互关系。

2. 关于一些重要问题，有些事情应该考虑。新的战略应该从坚固的基础开始，应该以成功地完成现在继续的谈判为基础。

3. 据这位代表说，发展中国家谋求发展的首要责任当然要由在发展中国家自己负起来。然而有效的国际行动也是必需的，特别是来自发达国家的国际行动尤其如此。委员会是以一个国际战略为目标，因为在各国国内经济和社会进步的同时，也要采取把福利在各国之间作更好的分配的行动。

4. 国内政策确实已有许多国际上的影响，例如武装备战、保护政策、缺乏工商调整政策、货币储蓄无限增加，由于不理智的消耗而浪费非再生资源等。

5. 应该特别注意社会问题。最基本的概念和目标就是一个完整的概念。然而社会问题是与经济问题有密切关系的，而且往往是由经济问题推动的。这就是为什么就业是最基本的需要。由于同一理由，平衡的发展是在国际一级的和平的关键，福利在国家一级上就有重要的经济因素。

6. 这样，正如第33/193号决议的展望，以促进新的国际经济秩序为基础的新的国际发展战略将有深远的社会影响。

7. 有人把发展中国家加以过分繁琐的分类，例如单独划出石油输出国来。关于这一点，没有人能否认第三世界一直保持着紧密的团结；这是由于这些国家的基本共同利益，就是由新兴国家同在殖民主义和经济剥削下建国的历史现象所造成的基本共同利益。

8. 国际的失衡和不公在这十年间更加恶化，此刻我们必须铭记这一点。这也就是为什么审议和评价的措施是如此重要，为什么能保证完成已定目标的每一个办法也都如此重要。关于动员有利于新的发展战略目标的舆论，以及关于跨国公司遵守这些目标，都应该采取其他措施。

9. 这个新的国际发展战略意味着要作政治谈判（而不是计量经济学的工作），以便对于解决我们这个时代最严重的政治问题——南北的不平等——作出贡献。发展中国家的发展是世界和平所不能缺少的。这就是我们面临的挑战。时间越来越短。

南斯拉夫

1. 南斯拉夫代表说，新的国际发展战略必须继续以前的发展战略，同时反映着这十年来新的积极的潮流。

2. 在今日的世界上，发展中国家已经成为一个重要因素，发展和国际经济合作的问题都需要不同的想法和解决办法。任何国家，无论它的经济发展的程度如何，都不能不考虑到它本国的经济问题对本国的长期展望及他国利益有怎样的直接或间接的影响就解决其本国的这些经济问题。因此，现在更加明显的是，在相对的稳定、能力的更大利用和完全就业的条件之下，世界上发达部分的经济进一步增长将越来越要依靠发展中国家的经济增长率。

3. 现有的制度已经不能适应发展中国家的需要了，即使从发达国家的立场认为它的功能运行得最满意的时候也是这样。因此现在的问题，并不在于想办法改进现有制度的运用，而是怎样实行改革，从这个制度中，把那些削弱并阻止发展中国家成长和经济扩张的各种因素一律除去。也就是把那些并不减少反增加全球性不平等差距的各种因素一律除去。

4. 因此，新的战略必须立即加速世界经济在结构上的改革，作为发展中国家加速增长和恢复世界经济长期发展的潜能的不可缺的条件。因此，我们必须

随时牢记着，新的发展战略必须对发展中国家的加速发展有所贡献，并由国际大家庭利用作为达成新的国际经济秩序的手段。建立新的国际经济秩序和发展中国家的加速发展之间有着紧密的相互关系。为了建立新的国际经济秩序和加速发展发展中国家，除了别的事项外，一方面务须使国际经济关系的结构在功能上实行有效的改革，另一方面又务须使每一国家在实质上实行内部的改革。把外部条件的改变和内部努力结合起来，就可能为发展中国家的加速发展创造有利的条件，也因此可能为更迅速地解决世界经济最突出的问题创造有利的条件。

5. 首先，新的国际发展战略必须是一份充分符合实际情况的政治文件。这战略必须在主现的愿望和实现这些愿望的客观可能性之间保持平衡。新的国际发展战略同时又应该是足够鼓舞人心的，才能动员一切力量，用以实现新发展战略。新的发展战略必须展开一个前景，改进发展中国家人口各阶层的生活水平，并使发展中国家经济和社会有更迅速的发展。这个新的发展战略必须明白表示，它的实现会使整个国际大家庭都有好处，同时它又能帮助发达国家克服它们目前的各种困难。

新的国际发展战略的任务，应该是迅速减少发达国家和发展中国家间在发展程度上的差距，使这差距在本世纪结束时只有当前的一半。经济增长率将以要顾到这个目标来决定。此刻，很难选择一个增长率。为了观察那些具体的增长率怎样在各基本目标上反映出来，还需要更多的分析和指标。显然，新发展战略的增长率必须高于这十年的增长率。新的国际发展战略必须以较长时期的发展展望为其范围。

7. 新的战略必须以适当的方式反映最不发达国家最迫切的问题和日益恶化的情况，并设计出特别有效的措施来解除这些国家所面临的基本限制和保证它们加速发展。

8. 无论同意什么目的和目标，同时还必须同意实现这些目的和目标的义务。

9. 同时应该明白地强调国际大家庭必须支持这些努力。这样的支持可以包括在贸易、工业、技术转让、财政资源的转移、国际货币制度等领域采取某些措施来创造有利的国际条件。但是应该避免企图在新战略方面或在其他场合作出关于国内发展公式或方法的建议。

附件四

委员会主席在一般性辩论结束时所作的发言

1. 我想趁一般性辩论结束的时候回顾一下我们讨论的情况。 我不想称之为辩论的总结，因为对我们上周进行的这样广泛的辩论作一个总结不是一件容易的事。我只希望我的回顾能够帮助你们促进委员会的工作，因此，我将冒昧地提出一些意见和建议。

2. 委员会中大部分的发言都是针对着政策措施的。 在这方面提出了许多极为宝贵的意见。 有些国家的代表团设法确定战略中应予特别重视的优先领域。我不打算概述这些建议，也不想提出对这些建议的意见，因为当拟订战略的政策措施一节时这些建议自然会被讨论的。

3. 我认为这次辩论的一般水平的确很高，这绝不是溢美之词。 但是更重要的是讨论时所存在着的气氛。 在这方面，我要引用杰出的挪威代表的话，他在发言中说，“我们亟需创造导致重大进展与相互信任的政治气氛。”此外我还注意到，在这次辩论中，各个国家集团对战略的一些要点所存的歧见已大为缩小。

4. 我们讨论的出发点就是大会无保留通过的第 33/193 号决议。 我们在这里真正要做的是——让我引用杰出的七十七国集团主席的话——“切实遵循这项决议，并将决议化为面向行动的明确努力。”我特别高兴地注意到，几乎所有国家的代表团都重申坚决遵守大会决议中所规定的基本原则。

5. 各方对于战略的性质和目标提出了一些非常有益的意见。 虽然大会决议中对战略的性质与目标作有明确的规定，但在工作现阶段中有人对这个问题提出一些不同的意见，那是意料中事。 一般认为，战略应当作为各国——发达国家和发展中国家——努力和国际合作的共同纲领。 大家并认为，战略的拟订，使我们有机会思考和判断世界经济所面临的问题，综合不同的想法，全面审查世界经济问题，并且对这些问题提出富于想象的办法。 但是对这个问题还有另外一种意见——请充许我提出这些代表团的名称——那就是美国代表团的意见，在某种程度上也是加

拿大代表团的意见。根据这种意见，制订战略的主要目的应当在于确定全球性的优先项目，以及完成这些项目的根本办法。杰出的加拿大代表建议说，如果战略不涉及目前南北对话中引起争论的问题，可能会较为有效。

6. 接着我要谈的是序言问题，序言的拟订是本届会议的主要工作。首先我要提到委员会中提出的一种意见，即我们不要急于进行序言的拟订工作，也不要进行有关的协商，而应专门讨论序言所涉及的问题，或是各项应予载入序言的因素。还有人表示，我们在就战略大纲达成协议以后可能较易于进行序言的拟订工作。

7. 但是容我对这种意见，提出异议。我这样做是因为，首先，我们已在上次会议中协议要在本次会议中拟订序言草案。即使我们没有达成这样的协议，但协商却是不可避免的。战略大纲草案也有待我们进行协商和达成协议。虽然就战略大纲达成协议可能不是易事，但是在本届会议中就序言草案达成协议可能并不那么困难。

8. 所有应当载入序言的要素都或多或少已在辩论中提出。如果我们不去把这些要素加以综合并且用激发公众想象力和真正反映战略主旨和全盘规划的词藻加以表达，那就无法把握住这些因素。我们可能会忘记原有的论点，而又开始加以重述。不但如此，我们甚至可能旧事重提，重新讨论已经解决了的问题。

9. 序言的要点如下——其中大多数都出自大会第33/193号决议：

10. 第一，新战略应该以促进发展中国家的发展为目的。在这一点上几乎没有任何异议。

11. 第二，新战略应该——我还是要援引大会决议——按照新的国际经济秩序的各项原则拟订，并且必须以达成它的目标为方针。发展中国家的发展同新的国际经济秩序之间有着明显和必然的相互关系，因为新的国际经济秩序保证为发展提供必要的基础，虽然有人可能认为它不是发展所需要的唯一基础。

12. 草拟战略序言部分时所将面临的问题是“那些新的国际经济秩序的要素应

予载入序言部分？”有人建议了四五种这类要素。这些要素应当明晰而又概括：第一，国际经济关系的改革及其所意味着的一切；第二，消除现有的不平等与不平衡的现象；第三，使发展中国家有效地参与制定和执行发展和国际经济合作领域一切决策的工作；第四，对自然资源行使永久主权的原则的重要性。在这方面，瑞典代表团提出一个值得注意的论点，主张确认发展中国家公平分享全球共有财富的权利。在这方面还有人建议必须为后代节省自然资源。

13. 第三个为人所强调并且可以在序言中提出的重要概念就是加拿大代表所称的“消除普遍贫穷的全球性斗争”。美国代表主张大量减少生活在赤贫中的人数。我确信他们一定认识到这个目标虽然是新战略一个极为重要的目标，但如不去考虑今日世界各国国内秩序和国际秩序，实难在真空状态中去追求这个目标。

14. 谈到消除贫穷的目标，就会无可避免地联想到一些其他目标，包括人道和社会领域及经济领域的各项措施。

15. 在这方面，突尼斯大使代表七十七国集团所作的发言应可解除任何人对发展中国家有关这个问题的看法的可能误会。他明白指出各项应予强调并且载入新战略的经济领域和社会人道领域的措施。但是大家又同意这必须在适当地注意到有关国家主权的情况下并且在各国发展计划、优先项目和政策的范围内予以进行。这是序言部分的第四个要点。

16. 第五点就是确保各国国内的平等和国与国之间的平等。在此阿根廷代表就曾提到一句多少同现有战略相类似的话。荷兰代表也表示了同样的意见，强调必须在国家和国际一级进行结构性改革。在我强调新的国际经济秩序的各项原则时，已经有人提出关于国与国之间平等和国际一级结构改革的问题。但是要想建立国与国之间的平等关系，就必须采取一系列社会措施，并且在发展中国家内部进行体制改革，包括收入的重新分配、对贫民和老弱残伤发放福利金、公众参与发展过程、动员人力资沅，特别是使妇女和青年参与发展过程、实施各种改革来改变社会结构、提供有偿就业机会等措施。许多代表团认为，维护人类尊严和提高人权

的概念也应予以强调。

17. 下一个概念，也就是应予载入新战略的第六个概念，就是与互相依存有关的概念。有一点受到最广泛而且几乎一致的强调，那就是新战略应该本着“互利”和“国际团结与合作”的精神来制定和执行。在这方面，一再有人提到大会第33/193号决议的一句话，即，新战略应该是整个国际社会共同进行的一个巨大事业。

18. 突尼斯代表在代表发展中国家发言时援引了大会决议中一段话，着重指出发展中国家的发展将能对国际经济问题的解决和全球经济的持续发展作出贡献，而这些发展又支持着发展中国家的发展。我认为这是一个很重要的要素，必须载入序言中。

19. 在另一个要点上我们也几乎达成一致意见。大家认为——值得注意的是发达国家和发展中国家都认为——发展中国家的发展总目标不应成为发达国家发展的附属品或构成部分。欧洲经济共同体代表在发言中就提到这一点。新西兰代表也这样说。我要在这里援引欧经共同体代表的话：“结构问题在很大程度上是不受全球发展步调的约束的”。

20. 当然还有一点就是：“新战略是否可以忽视发达国家面临的问题？”突尼斯大使曾郑重表示，“这是不可以的，新战略不能忽视这个问题”因此，新战略中也必须反映这些问题。但是，发展中国家和许多其他国家都认为，唯有利用发展中国家的生产能力并且充分发掘发展中国家巨大的购买潜力才可能开始解决这些问题。在这方面，有人提出调整的问题。这又是一个必须载入新战略的要点。大会决议本身将世界生产结构的调整问题视为新战略的一个重要因素。印度代表曾指出，新战略应当为这个问题的长期对话制订一个纲领。巴基斯坦代表也表示，新战略的真正突破或其出发点应当是提供促进调整进程的办法。大多数发达国家的代表也表示我们必须认识到调整的需要。

21. 互相依存这个概念还有一些其他方面获得强调，但究能在序言中得到多少程度的反映尚不能确定，虽然如此，我还是要把它们作简略的介绍。其中一个方面就是发达国家消费形式的根本改变。其次，相互依存也可被视为一种相互关系。瑞典代表说我们必须认识到人口、环境、资源与发展之间的复杂相互关系。

22. 那末怎样才能把这种认识反映在新战略中？我认为大多数这些要素应当载于目标、目的和政策措施一节，而不应载于序言中。

23. 相互依存概念另一个被强调的方面就是它应当从动态观点和建立平等关系的观点来加以看待。另一种看法则认为相互依存概念应当从达成彻底改革世界经济秩序的目标的观点来看待。

24. 辩论中意见趋于接近的另一个要点就是新战略中应当规定发达国家和发展中国家的责任。对于这个意见的分歧已经缩小到微乎其微的程度。但还有一个需要解决的问题就是在这两者责任之间求取适当的平衡。这个问题尚待在着手草拟新战略的目标、目的和政策措施各节时来加以解决。

25. 在这方面有人提到中央计划经济社会主义国家在新战略的制订和实施方面发挥重大作用的重要性。这些国家代表的发言明白显示他们愿望积极参与这项工作并且作出贡献。但是我们的期望一般来说远不止此，我们恳切希望这些愿望能够随着工作的进展而得到实现。

26. 我认为新战略的结束语部分必须强调新战略的政治义务方面。委内瑞拉代表曾说，这不是一项计量经济工作，而是一项承担政治义务的工作。大多数来自发达国家和发展中国家的代表都表示新战略应当是载明义务的政治文件。瑞典代表说，“新战略应当是一件载有各国政府政治义务的高度政治性文件。”欧洲经济共同体代表说，“新战略必须载有各国政府的明确义务。”当然，这一点已经载入大会决议，决议中说，新战略应当确定所有国家的任务，于适当时，并包括议定的义务在内。

27. 另一项必须载入新战略的要点就是导致经济加速发展和改组现有世界经济秩序的政治因素。

28. 突尼斯大使代表七十七国集团吁请一切国家帮助改善政治环境，以求实现我们的发展目标。

29. 大会决议中有一段谈到各种限制发展的政治性因素。无疑序言中应当载入这一段或类似的一段。

30. 苏联代表着指出改革经济关系的斗争同缓和进程、制止军备竞赛、加强国与国之间信任与合作的努力之间的关系。七十七国集团的发言人和许多其他代表团也强调指出裁军和发展之间的关系。因此新战略序言中也要适当地提到这一点。

31. 新战略中一个很重要的因素就是解决发展中最不发达国家所面临特殊问题的措施。这些国家的经济情况非但没有好转，反而日益恶化，因此极为迫切需要采取制止这种趋势的一切可能措施。无疑，序言的这一方面是同新战略的目标和目的存在着密切的关系的。问题在于新战略中应否为这个国家集团或类似的国家集团另行订定目标和目的。但是无疑地，为了制止这种趋势和帮助这些国家走上自力更生的发展道路而制订的政策措施，必须足以应付国际社会在这方面所面临的挑战，并且应当在新战略中作出尽可能详细的规定。我们知道联合国贸易和发展会议第五届会议正在为最不发达国家拟订一九八〇年代实质性的新行动纲领。委员会将仔细研究这个新纲领，以决定如何最有效地将新纲领载入新战略中。在这方面，尼泊尔代表曾促请我们注意拟议的联合国发展中最不发达国家会议。如果这次会议在明年上半年举行，那么就必须要把该会议可能作出的结论、建议和行动计划载入新战略中。

32. 把发展中国家区划为不同类别的问题是一个非常微妙的政治问题。我曾在委员会二月份会议的开幕辞中指出解决这个问题一个办法就是在发展中最不

发达国家最关切的各部门和领域内尽可能详细阐述它们的问题。我仍旧相信应该这样做，而且如有可能，也应当在序言内适当反映区划问题。

33. 序言内也应载列日益普遍强调的国家和集体自力更生问题。新战略中必须适当地提到这一点。同时，还应当使国家和集体自力更生同新的国际经济秩序发生联系，因为这是相互依存的一个重要因素，也是促进发展的重要手段。

34. 上述各点就是我能想到的应予载入序言内的各要点，设法把这些要点以流畅可读的词藻，或甚至以足以推动世界公众舆论的形式加以表现出来，应当不是一件难事。今后几天我们将集中全力进行这项工作。

35. 为了不使一般性讨论中各国就其他重要问题提出的重要意见遗漏起见，我要把这些意见作一个简短的介绍。

36. 下一个主题就是目标和目的。大家对这个问题的意见已大为接近。大家一致同意：新战略的目标与目的应当是实用主义和对发展中国家愿望的反应、理想主义和现实主义、远大而富于想象力的办法和切实可行的办法的适当结合。有人指出，新战略的指标应当反映出目前正在进行中的结构改革所发挥的强大动力。还有人表示，新战略的制订基本上是一项确立标准的工作，因此，我们不应该因为过去的失败而沮丧，但是我们必须要从过去吸取教训。另一方面，有些国家代表对于应否订立指标一事表示怀疑。苏联代表就对这一点持有保留意见。他说，“我们对于联合国想要替一百多个具有不同社会经济情况和处于不同发展阶段的国家订定具体经济和社会指标的作法是否具有科学根据和实际可行性，深感怀疑”。

37. 如果允许我插言的话，我认为订定指标是有它的作用的。这些指标并不一定要纳入这一百多个国家的国家发展计划之内。它们的目的是提供进一步努力的目标——指示国际社会在新战略的范围内应当作出进一步努力的程度。

38. 当然，许多代表团指出，这些指标也构成衡量发展的尺度。但是即使那些认为应当订定指标的代表们都着重指出，这些指标本身不应被视为一种最后的目的，新战略的真正重点还是在于它的政策措施。我确信在这一点上没有什么分歧存在。

39. 就新战略的具体目标而言，大家都不愿在现阶段提出建议或就秘书处提出的各项备择办法作出选择。但是有人表示，特别是七十七国集团的发言人表示，下一个十年的总增长率应当高于本十年的增长率，我们应当选择一种使所有发展中国家都能增长的办法。

40. 许多发达国家代表极为重视对最贫穷发展中国家给予特别的照顾并为它们另订目标和采取特别的政策措施。有些发展中国家也表示了同样的意见。但是目前这个问题还没有解决。

41. 会中提出的另一个要点就是，订定指标的目的之一就是缩小发达国家和发展中国家之间的差距。发达国家的代表不尽同意这个观点。无论如何，有些发达国家的代表没有就这一点表示意见。

42. 关于部门指标，我只打算将一些要求秘书处作出进一步努力的意见作一个简单的介绍。当然，在这方面提出的最重要意见就是，从现有战略的立场和最近全体委员会所采取的立场看来，将农业增长率定在百分之三点四和百分之三点六的水平建议似乎有一种倒退的倾向。这样的指标没有充分反映出农业在达成自力更生的增长和达成序言所规定发展目标的工作中应占的重要性。因此，如果农业增长指标重新订为百分之四，那么委员会就要让秘书处研究其他部门为达成其增长率而调动资源所将涉及的各种问题。其次，秘书处也应研究这个指标对执行利马指标所可能产生的影响。一个可以考虑的意见就是，只要总增长率维持不变，而假定农业增长率比原定的增长率要高，那么如果要达成同一总增长率，则工业增长率势必要下降。这就意味着：假定一个特定方案规定农业增长率为百分之六，那么利马指标就可能会比预计的时间更晚实现。委员会也许要请秘书处研究一下这个问题。

43. 印度代表曾说，现在应当审查一下发展中国家要想占世界制成品贸易百

分之三十的份额的目标所涉的问题，特别是这个目标对其他指标——尤其是工业增长指标所起的影响。

44 最后，我要总结一下各国就审查和评价问题提出的一些极有益的意见。大家都承认必须建立更为有效的审查和评价体制，以期使新战略具有更大的灵活性，并且能够灵活地作出必要的调整。

45 挪威代表提出了一个值得注意的论点，他表示由于对结构因素的强调而更须建立一个有效的审查和评价体制。挪威代表也建议在总战略的范围内制订短期指标。最后，荷兰代表提出一个值得注意的建议，他说，除了全球一级的审查与评价体制以外，还应建立一种体制，交由一个高级专家小组对个别国家的工作成果进行评价。这也许是工作后期阶段一个值得仔细考虑的建议。

— — — — —

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.